

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1950-1951.

RÉUNION DU 16 MAI 1951.

Rapport de la Commission de la Défense Nationale chargée d'examiner le budget du Ministère de la Défense Nationale pour l'exercice 1951.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1950-1951.

COMMISSIEVERGADERING VAN 16 MEI 1951.

Verslag van de Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1951.

Présents : MM. le vicomte COSSÉE DE MAULDE, président; CLAYS, DEVRIENDT, DUVIEUSART, FLAMME, GODIN, MAZEREEL, MISSIAEN, RASSART, TOBBACK, VAN BUGGENHOUT, VAN REMOORTEL et le baron NOTHOMB, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'examen du budget par la Commission de la Défense Nationale et la tâche du rapporteur désigné par celle-ci ont été facilités :

1^o par le souvenir très proche de la discussion de la loi des vingt-quatre mois, discussion au cours de laquelle tout a été dit au sujet de nos engagements internationaux et de l'effort militaire imposé à la Belgique par ces engagements;

2^o par les travaux tout récents de la Chambre des Représentants au sujet de ce budget et particulièrement par le rapport très abondant et très précis de M. le député Bruyninx.

Il nous paraît opportun pour la préparation de la discussion du Sénat de renvoyer nos collègues à ce rapport en ce qui concerne le programme de base qui a servi à l'élaboration du budget ordinaire normal, sur les facteurs d'augmentation qui résultent de ce programme, sur l'effort supplémentaire demandé à la Nation à la suite des modifications nécessaires du programme de base; et en ce qui concerne la comparaison, sans laquelle aucune

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het onderzoek van de begroting door de Commissie van Landsverdediging en de taak van de door haar aangewezen verslaggever werden vergemakkelijkt :

1^o door de onlangs gehouden bespreking van de wet op de vier en twintig maanden, bespreking in de loop waarvan alles gezegd werd nopens onze internationale verbintenissen en de militaire inspanning die daardoor aan België is opgelegd;

2^o door de zeer recente werkzaamheden van de Kamer in verband met deze begroting en inzonderheid door het omvangrijk en zeer nauwkeurig verslag van de h. Volksvertegenwoordiger Bruyninx.

Ter voorbereiding van de bespreking in de Senaat, schijnt het ons gepast onze collega's naar dit verslag te verwijzen, wat betreft het basisprogramma dat gediend heeft voor het opmaken van de normale gewone begroting, in zake de factoren van verhoging die uit dit programma voortspuiten, de bijkomende inspanning die aan de Natie wordt gevraagd ingevolge de noodzakelijke wijzigingen in het basisprogramma, en wat betreft de vergelijking, zonder

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-X (Session de 1950-1951) : Projet de loi;
350 (Session de 1950-1951) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

17 et 26 avril 1951.

Document du Sénat :

5-X (Session de 1950-1951) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

4-X (Zitting 1950-1951) : Wetsontwerp;
350 (Zitting 1950-1951) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

17 en 26 April 1951.

Gedr. Stuk van de Senaat :

5-X (Zitting 1950-1951) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

vue d'ensemble de notre effort militaire n'est possible entre les dépenses de Défense nationale du budget de 1951 et celles de ce budget en 1950. Nous pouvons également nous reporter à ce document en ce qui concerne la composition actuelle de l'armée et de son équipement, et leur développement à prévoir au cours de l'exercice 1951.

Il n'est pas inutile pourtant de résumer comme suit les considérations générales que le Ministre a exposées aux membres de votre Commission :

1. — Tenant compte des crédits sollicités au second feuillet d'ajustement, l'augmentation du budget ordinaire de 1951 par rapport à celui de 1950 s'élève à : 695 millions (7.073 millions — 6.378 millions = 695 millions.)

Ces 695 millions se décomposent en :

- 443 millions pour le budget ordinaire normal et
- 252 millions qui représentent l'accroissement des crédits sollicités en 1951 pour l'effort supplémentaire par rapport aux crédits de même nature sollicités en 1950 (607 millions — 335 millions.)

2. — Les crédits pour l'effort supplémentaire sollicités au budget des dépenses ordinaires de 1950 (355 millions) et au budget des dépenses ordinaires de 1951 (607 millions) ne permettent cependant de couvrir que les dépenses résultant de la prolongation pure et simple du temps de service imposé aux miliciens de la classe 1950.

Depuis l'élaboration du budget actuellement en discussion, de nouveaux facteurs d'augmentation des dépenses sont apparus.

Ils résultent en ordre principal :

- de l'application des dispositions de la loi sur les obligations militaires en ce qui concerne l'appel sous les armes des deux premières tranches de la classe 1952 (incorporations du 1^{er} octobre 1951 et 1^{er} décembre 1951) et l'appel avancé des miliciens de la classe 1951 comme conséquence de l'appel avancé de la classe 1952;
- de la décision d'accorder au milicien, à partir de son treizième mois de service une solde plus élevée et un transport mensuel gratuit pour rejoindre son foyer;
- de la nécessité de procéder au rappel du cadre et des miliciens en congé illimité, affectés aux bataillons de garde;
- de la décision de passer au recrutement du personnel civil suivant contrat d'emploi à concurrence de 750 unités;
- de l'augmentation sensible des prix dans certains secteurs et notamment dans celui des textiles;
- de l'augmentation des rémunérations du personnel de carrière comme conséquence de la hausse de l'index du coût de la vie;

welke geen algemeen overzicht van onze militaire inspanning mogelijk is, tussen de uitgaven voor landsverdediging van de begroting 1951 en die van dezelfde begroting 1950. Het moge ons eveneens volstaan naar dit stuk te verwijzen wat betreft de huidige samenstelling van het leger en van zijn uitrusting, en de uitbreiding die daaraan in de loop van het dienstjaar 1951 moet gegeven worden.

Het is evenwel niet nutteloos de algemene overwegingen die de Minister aan de leden van uw Commissie heeft uiteengezet, als volgt samen te vatten :

1. — Rekening gehouden met de op het tweede bijblad gevraagde kredieten, bedraagt de vermeerdering van de Gewone begroting voor 1951, vergeleken met die voor 1950 : 695 miljoen (7.073 miljoen — 6.378 miljoen = 695 miljoen.)

Die 695 miljoen laten zich indelen als volgt :

- 443 miljoen voor de normale gewone begroting en
- 252 miljoen die de vermeerdering vertegenwoordigen van de in 1951 gevraagde kredieten voor de bijkomende krachtsinspanning vergeleken met de in 1950 gevraagde kredieten van dezelfde aard (607 miljoen — 355 miljoen.)

2. — De voor de bijkomende krachtsinspanning gevraagde kredieten op de Gewone Begroting voor 1950 (355 miljoen) en op de Gewone Begroting voor 1951 (607 miljoen) laten slechts toe de uitgaven te dekken die uitsluitend voortkomen van de diensttijdverlenging opgelegd aan de miliciens van de klasse 1950.

Sinds het opmaken van de thans in bespreking zijnde begroting, zijn nieuwe verhogingsfactoren aan de dag getreden.

Zij komen voornamelijk voort uit :

- de toepassing van de bepalingen der wet op de militaire verplichtingen wat betreft het onder de wapens roepen van de eerste twee schijven van de klasse 1952 (inlijvingen van 1 October 1951 en 1 December 1951) en het vervroegd oproepen van de miliciens van de klasse 1951 als gevolg van de vervroegde oproeping van de klasse 1952;
- de beslissing aan de milicien, van de dertiende dienstmaand af, een hogere soldij en een maandelijks kosteloos vervoer om zijn haardstede te vervoege, toe te kennen;
- de noodwendigheid het kader en de miliciens in onbepaald verlof, van de wachtbataljons, weder op te roepen;
- de beslissing om burgerpersoneel met bediendencontract ten belope van 750 eenheden te werven;
- de merkbare verhoging van de prijzen in zekere sectoren en namelijk in de textielsector;
- de verhoging van de bezoldigingen van het beroepspersoneel als gevolg van de verhoging van de index der levensduurte;

— des dépenses relatives au bataillon de volontaires pour la Corée.

Les estimations sont actuellement en cours et il serait difficile de fixer, dès à présent, la hauteur des crédits supplémentaires qui devront être sollicités par la voie des feuillets d'ajustement.

Mais, compte tenu des estimations actuelles, on peut évaluer :

1^o à 335 millions les crédits qui seront nécessaires pour faire face, en 1951, aux dépenses résultant :

a) du nouveau régime de rémunérations prévu pour les miliciens à partir du treizième mois de service : 53 millions;

b) de l'octroi mensuel d'un coupon de chemin de fer gratuit : 4 millions;

c) de la formation culturelle et professionnelle des miliciens de la classe 1950 après douze mois de service : 10 millions;

d) de l'appel sous les armes des deux premières tranches de la classe 1952 (1^{er} octobre 1951 et 1^{er} décembre 1951) : 110 millions;

e) de l'appel avancé des miliciens de la classe 1951 comme conséquence de l'appel avancé de la classe 1952 : 158 millions;

2^o de 250 à 300 millions (situation actuelle) les crédits qui seront nécessaires par suite de la hausse des prix;

3^o à 400 millions environ les crédits devant couvrir les dépenses relatives au bataillon de volontaires pour la Corée. On verra, par la réponse du Ministre à une question d'un membre de la Commission, réponse qui figure aux annexes du présent rapport sous le n° 13, que ce chiffre de 400 millions est peut-être un minimum.

Il faut rappeler ensuite que la partie militaire du budget extraordinaire va être augmentée de 27.900.000 francs si les Chambres adoptent les amendements proposés en date du 2 mai par le Gouvernement, ce qui portera les dépenses de défense nationale de ce budget extraordinaire à 5.596.132.000 francs.

N'est-ce pas le lieu de souligner ici en passant ce qu'il peut y avoir d'injuste à prétendre que notre effort défensif est insuffisant et de rappeler la note publiée par le Gouvernement le 20 avril dernier et au cours de laquelle, après avoir marqué que notre budget militaire proprement dit accusé un accroissement de 60 p. c. par rapport à celui de l'an dernier, il faisait remarquer que ce budget ne comprend pas « les dépenses relatives aux forces de sécurité intérieure (gendarmerie), ni les charges relatives aux pensions militaires, ni les crédits consacrés aux grands travaux de caractère stratégique, ni encore les dépenses de sécurité civile.

— de uitgaven betreffende het Vrijwilligersbataljon voor Korea.

De ramingen worden thans uitgevoerd en het zou moeilijk zijn, nu reeds het bedrag vast te stellen van de bijkomende kredieten die door de bijbladen zullen moeten gevraagd worden.

Doch rekening gehouden met de huidige ramingen, kan men schatten dat de volgende kredieten nodig zullen zijn in 1951 :

1^o 335 miljoen om uitgaven te dekken voortkomende van :

a) het van de 13^e dienstmaand af voor de miliciens voorziene nieuw bezoldigingsstelsel : 53 miljoen;

b) de maandelijks toekenning van een kosteloos spoorwegbiljet : 4 miljoen;

c) de culturele en beroepsopleiding van de miliciens van de klasse 1950 na 12 maanden dienst : 10 miljoen;

d) de oproeping onder de wapens van de eerste twee schijven van de klasse 1952 (1 October 1951 en 1 December 1951) : 110 miljoen;

e) de vervroegde oproeping van de miliciens van de klasse 1951 als gevolg van de vervroegde oproeping van de klasse 1952 : 158 miljoen.

2^o 250 tot 300 miljoen (huidige toestand) om de uitgaven voortkomende van de prijsstijging te dekken.

3^o Ongeveer 400 miljoen om de uitgaven betreffende het Vrijwilligersbataljon voor Korea te dekken. Uit het antwoord van de Minister op de vraag van een commissielid (zie in de bijlagen tot dit verslag, vraag n° 13) blijkt dat dit cijfer van 400 miljoen misschien een minimum is.

Vervolgens dient er nogmaals op gewezen dat het militaire gedeelte van de buitengewone begroting zal verhoogd worden met 27.900.000 frank, indien de door de Regering op 2 Mei jl. voorgestelde amendementen door de Kamers worden aangenomen, waardoor de uitgaven voor landsverdediging op deze buitengewone begroting zouden stijgen tot 5.596.132.000

Is het hier niet de aangewezen plaats om er in het voorbijgaan de nadruk op te leggen hoe onrechtvaardig het kan zijn te beweren dat onze defensieve inspanning ontoereikend is, en om de nota in herinnering te brengen die de Regering gepubliceerd heeft op 20 April jl. en waarin zij, na opgemerkt te hebben dat onze eigenlijke militaire begroting in vergelijking met verleden jaar met 60 t. h. is toegenomen, deed opmerken dat in die begroting niet begrepen zijn de uitgaven welke betrekking hebben op de strijdkrachten voor de beveiliging van het binnenland (rijkswacht), noch de lasten verbonden aan de militaire pensioenen, noch de kredieten besteed aan grote werken van strategische aard, evenmin als de uitgaven voor de veiligheid der burgerbevolking.

« Si l'on inscrivait ces postes au budget de la Défense Nationale, comme il est de pratique dans certains pays, ce budget serait accru annuellement de quelque 80 millions de dollars ou 4 milliards de francs belges au moins. Il faut remarquer, au surplus, que les dépenses relatives aux pensions de guerre ne font pas partie du décompte précédent.

» Il doit être également entendu que les chiffres qui viennent d'être cités ne comprennent pas les dépenses relatives à l'entretien de la force publique au Congo.

» Enfin, la Belgique a entrepris une politique de sévères compressions des frais généraux de l'administration militaire en vue de pouvoir consacrer le maximum de ses ressources financières à l'édification des forces elles-mêmes.

» Cet effort, le Gouvernement belge entend fermement le poursuivre au cours des prochaines années, compte tenu naturellement des développements politiques et économiques de la situation mondiale.»

La note soulignait ensuite la nécessité de tenir compte de notre effort de production :

« L'effort spécial de la Belgique dans le domaine de la production additionnelle d'armement a déjà été signalé. Chaque fois qu'un effort collectif a été demandé aux partenaires du Traité de Bruxelles ou du Traité de l'Atlantique Nord, la Belgique a certainement assumé toute sa part. Ce fut le cas notamment, dans la réalisation des programmes de production additionnelle et dans l'établissement de l'infrastructure décidée par les puissances signataires du Traité de Bruxelles.

» Signalons aussi que le Gouvernement belge a mis gratuitement à la disposition de ses partenaires du Pacte Atlantique, d'accord avec le Gouvernement américain, des stocks militaires provenant de la liquidation de son « Office d'Aide Mutuelle » représentant 30 millions de dollars, soit 1 milliard 500 millions de francs belges. Plus de 91 p. c. de ces surplus ont été jugés intéressants et la livraison est déjà effectuée à concurrence de 90 p. c.

» Le budget extraordinaire de l'exercice 1951 prévoit des crédits d'engagement s'élevant à 7 milliards de francs belges (140 millions de dollars) destinés à l'achat de matériel neuf. Le budget ordinaire du même exercice comprend des crédits de paiement s'élevant à environ 2 milliards de francs belges (40 millions de dollars) pour des commandes destinées à maintenir en bon état le matériel et les équipements déjà en service.

» Les contrats d'armement qui seront placés au cours de l'exercice 1951 représenteront donc un total d'environ 9 milliards de francs belges, soit 180 millions de dollars.

« Indien deze posten, zoals in zekere landen gebruikelijk is, op de begroting van Landsverdediging uitgetrokken werden, dan zou deze begroting jaarlijks op zijn minst met ongeveer 80 miljoen dollar, of 4 milliard Belgische frank, verhoogd worden. Er dient bovendien opgemerkt dat de uitgaven betreffende de oorlogspensioenen in voorgaande rekening niet begrepen zijn.

» Er dient eveneens opgemerkt dat de zojuist aangehaalde cijfers de uitgaven niet behelzen welke betrekking hebben op het onderhoud van de Weermacht in Belgisch Kongo.

» Ten slotte is België overgegaan tot een politiek van strenge besnoeiing der algemene kosten van het militair bestuur, ten einde het maximum van zijn financiële middelen aan de oprichting der eigenlijke strijdkrachten te kunnen besteden.

» De Belgische Regering is vast besloten deze inspanning tijdens de eerstkomende jaren voort te zetten, rekening houdend, natuurlijk, met de politieke en economische ontwikkeling van de internationale toestand. »

De nota legt er vervolgens de nadruk op, dat er rekening dient gehouden met onze inspanning op het gebied van de productie :

« De bijzondere inspanning van België op het gebied van de bijkomende productie voor de bewapening werd reeds aangetoond. Telkens er van de partijen bij het Verdrag van Brussel of bij het Noord-Atlantisch Verdrag een collectieve inspanning gevraagd werd, heeft België beslist gans zijn bijdrage geleverd. Zulks was o.m. het geval voor het verwezenlijken der programma's in zake bijkomende productie en voor het tot stand brengen der infrastructuur, waartoe door de ondertekenende mogendheden van het Verdrag van Brussel besloten werd.

» Er dient eveneens opgemerkt dat de Belgische Regering, in gemeen overleg met de Amerikaanse Regering, de overige Partijen bij het Atlantisch Pact kosteloos heeft laten beschikken over militaire stocks, voortkomend van de liquidatie van haar « Dienst voor Onderlinge Hulpverlening », voor een waarde van 30 miljoen dollar, of 1 milliard 500 miljoen Belgische frank. Meer dan 91 t.h. van deze surplus-stocks werden nuttig geoordeeld en de levering wordt reeds uitgevoerd tot een beloop van 90 t.h.

» De buitengewone begroting voor het dienstjaar 1951 voorziet vastgelegde kredieten ten belope van 7 milliard Belgische frank (140 miljoen dollar), bestemd voor de aankoop van nieuw materieel. De gewone begroting voor hetzelfde dienstjaar omvat betalingskredieten tot een bedrag van ongeveer 2 milliard Belgische frank (40 miljoen dollar), voor bestellingen die moeten dienen om het reeds in gebruik genomen materieel en dito uitrusting in goede staat te houden.

» De koopcontracten voor bewapeningen die tijdens het dienstjaar 1951 zullen aangegaan worden, zullen dus in totaal ongeveer 9 milliard Belgische frank, d.i. 180 miljoen dollar, bedragen.

» En ce qui concerne l'exécution effective des budgets extraordinaires de 1950 et de 1951, depuis le mois de novembre 1950 jusqu'au 1^{er} mars 1951, le Gouvernement belge a décidé de passer pour 5,2 milliards de francs belges (104 millions de dollars) de commandes de matériel de guerre.

Pour la production destinée aux partenaires du Pacte Atlantique, dans certains domaines, la Belgique est prête à mettre en œuvre la totalité de ses capacités dès que des commandes fermes lui auront été passées ou lorsque des dispositions financières adéquates auront été prises.

» Il n'est pas inutile de souligner ici quel est l'ordre de grandeur de la capacité de production excédentaire de l'industrie nationale pouvant intéresser l'armement. Dans le domaine des fabrications métalliques, elle est environ de 5 milliards de francs belges et nous relevons le même chiffre pour les textiles. Il va de soi que cette capacité est calculée dans les conditions normales. Elle est fonction de l'activité du moment, compte tenu des exportations, de la consommation intérieure et des possibilités d'accès à nos sources d'approvisionnement habituelles, notamment pour le coton et la houille.

» L'importance des charges acceptées par la Belgique pour le réarmement a eu pour conséquence d'obliger le Gouvernement à réduire les dépenses de l'Etat dans des domaines où un effort considérable est d'autant plus nécessaire que l'aide Marshall à la Belgique n'a pas mis à sa disposition des fonds de contrepartie importants en vue d'investissements. C'est le cas notamment pour les travaux publics et les crédits publics pour la construction d'habitations modestes. »

Cet effort de la Belgique, ainsi justement indiqué dans son ensemble, est-il, selon l'expression d'un membre de la Commission, « un effort conditionnel et proportionnel » ? Certes oui, si l'on veut dire qu'il est forcément conditionné par l'effort d'ensemble des alliés du Pacte de Bruxelles et du Traité de l'Atlantique Nord, et que chaque nation a le droit de demander que ses partenaires s'imposent les mêmes sacrifices qu'elle. Certes non, si cela veut dire que faute de l'aide des autres nous nous refuserions à accomplir à fond, et même seuls, notre devoir absolu de défense. Un peuple renonce à sa dignité de vie quand il se refuse à envisager un tel effort même désespéré. Nous n'avons pas dit et nous ne dirons jamais à l'Amérique que sans elle nous renoncerions à nous défendre, mais nous avons raison de lui répéter, en pleine confiance d'ailleurs, que si les Etats Unis devaient, par impossible, se dérober un jour à leur promesse de nous apporter leur collaboration décisive en hommes et en matériel, les pays de l'Europe Occidentale, ensemble ou séparément, ne seraient pas à même d'assurer leur défense : qui est celle de l'Amérique aussi.

» Wat betreft de effectieve uitvoering van de buitengewone begrotingen van 1950 en 1951, sedert de maand November 1950 tot 1 Maart 1951, heeft de Belgische Regering besloten voor een bedrag van 5,2 milliard Belgische frank (104 miljoen dollar) oorlogsmaterieel te bestellen.

» Wat betreft de productie bestemd voor de partners van het Atlantisch Pact, is België bereid op bepaalde gebieden het geheel zijner capaciteiten in werking te stellen, zodra vaste bestellingen gedaan, of passende financiële schikkingen getroffen zullen zijn.

» Het lijkt niet overbodig hier de aandacht te vestigen op de capaciteit in zake bijkomende productie van de nationale industrie die voor de bewapening in aanmerking komt. Wat betreft de metaalindustrie, bedraagt deze ongeveer 5 milliard Belgische frank; hetzelfde cijfer geldt voor de textielnijverheid. Het is vanzelfsprekend dat deze capaciteit berekend is op grond van normale omstandigheden. Zij is afhankelijk van de activiteit van het ogenblik, rekening houdend met de uitvoer, het inlands verbruik en de mogelijkheden van toegang tot onze gewone bevoorradingsbronnen, namelijk wat katoen en steenkolen betreft.

» De omvang van de door België met het oog op de herbewapening aanvaarde lasten heeft tot gevolg gehad dat de Regering zich verplicht heeft gezien de uitgaven van de Staat te verminderen op gebieden waar een aanzienlijke inspanning des te meer nodig is, daar de Marshall-hulp aan België geen belangrijke compensatie-fondsen ter beschikking van dit land heeft gesteld met het oog op investeringen. Dit is onder meer het geval met de openbare werken en met de openbare kredieten voor het bouwen van kleine woningen ».

Is de aldus voor het geheel naar waarheid weergegeven inspanning van België, zoals een commissielid zegde, « een voorwaardelijke en evenredige inspanning » ? Beslist wel, indien daarmee bedoeld wordt dat zij noodzakelijkerwijze afhankelijk is van de inspanning van al de geallieerden van het Pact van Brussel en van het Noord-Atlantisch Pact, en dat elke natie het recht heeft te vragen dat haar partners dezelfde opofferingen zouden doen als zij. Beslist niet, indien daarmee bedoeld wordt dat wij, ingeval de anderen ons niet helpen, zouden weigeren onze absolute plicht van landsverdediging volledig, en als het moet gans alleen, te vervullen. Een volk verzaakt aan zijn waardigheid van te bestaan wanneer het weigert zulke inspanning op zich te nemen, zelfs indien zij hopeloos is. Aan de Verenigde Staten hebben wij niet gezegd en zullen wij nooit zeggen dat wij, zonder hen, van onze verdediging zouden afzien, maar terecht herhalen wij, overigens in volle vertrouwen, dat, in het onmogelijke geval dat Amerika ons zijn beslissende medewerking in manschappen en materieel zou ontfeggen, de West-Europese landen, gezamenlijk of afzonderlijk genomen, niet in staat zouden zijn om in te staan voor hun verdediging, die tevens de verdediging is van Amerika.

Si les membres de la Commission ont posé au Ministre une série de questions de détail qu'on trouvera, avec leurs réponses, en annexe au présent rapport, ils n'en ont pas moins examiné avec attention, et dans leur ampleur la plus large les grands problèmes auxquels se rattachent ces questions et ces réponses.

Celui des cadres de réserve auquel se rapportent les questions n°s 1, 2, 3, 4, 5 et 6. La Commission a été unanime à marquer l'importance qu'elle attache à la formation et à la solidité de ces cadres et son désir de voir le moins de jeunes gens possible se dérober à l'honneur et au devoir de devenir les chefs que leur formation leur permet d'être. Il lui paraît déplorable que des intellectuels ayant obtenu une série de sursis pour terminer leurs études sans interruption, essaient, en demeurant dans le rang, d'alléger, leur service militaire pour se consacrer mieux — croient-ils — à la carrière où ils sont pressés d'entrer.

On verra par la question n° 7, que la Commission s'est occupée du problème des volontaires. La réponse du Ministre ne l'empêche pas de penser que rien ne doit être négligé pour augmenter le nombre des engagements. Le moral, la capacité de la troupe ne peuvent que se ressentir favorablement de cet afflux, qui pourrait alléger d'autre part, sans nuire au potentiel de l'armée, l'effort des miliciens et de leurs familles.

La Commission s'est préoccupée de la situation de l'armée stationnée en Allemagne. Quelle sera la position de l'armée belge dans l'armée atlantique de demain? Sera-t-elle encore une section de l'armée britannique? Nos troupes, ne faisant plus partie des forces d'occupation mais de forces d'intervention, le système actuel d'installation permanente de certaines divisions, avec les familles d'officiers et de sous-officiers en Rhénanie, ne devra-t-il pas évoluer ou subir des modifications? Un système de roulement entre les troupes stationnées en Allemagne et à l'intérieur du pays ne doit-il pas être envisagé? Les commissaires se sont contentés d'échanger leurs vues sur ces problèmes, sans en tirer ou en faire tirer des conclusions. Les forces alliées sont en pleine période d'organisation et d'adaptation. Il est certain que le statut militaire et politique de notre armée d'Allemagne sera révisé en fonction des modifications du statut de l'occupation elle-même et de la participation active de l'Allemagne occidentale à la défense européenne.

A ce propos, il a été demandé au Ministre s'il y aurait une instruction militaire commune, ou des liens d'instruction entre les diverses armées de l'Union Atlantique? La Commission a appris avec intérêt qu'il existe actuellement une série de mesures destinées à promouvoir l'instruction militaire commune des nations atlantiques (mesures qui avaient déjà été prises au sein de l'Union Occidentale); que les écoles militaires de différents pays acceptent des élèves étrangers des Nations NATO; que la Belgique a ainsi bénéficié de cours pour officiers,

De commissieleden hebben aan de Minister een reeks bijzondere vragen gesteld, die samen met het antwoord in de bijlagen zijn opgenomen, maar zij hebben ook een aandachtig onderzoek gewijd aan de vraagstukken in hun ruimste strekking, waarmede die vragen en antwoorden verband houden.

Vragen nrs 1, 2, 3, 4, 5 en 6 hebben betrekking op de reservekaders. De Commissie gaf eenparig uiting aan het belang dat zij in de vorming en degelijkheid van die kaders stelt, en zij sprak de wens uit dat zo weinig mogelijk jongelieden zich zouden onttrekken aan de eer en de plicht van chef te worden, waartoe hun opleiding hun geschikt maakt. Zij betreurt dat intellectuelen, die een reeks uitstellen genoten om hun studies zonder onderbreking te voleindigen, hun militaire dienst trachten te verlichten door in de gelederen te blijven, om zich alzo, naar zij menen, beter te kunnen wijden aan de loopbaan waarin zij zohaast mogelijk willen beginnen.

Uit vraag nr 7 blijkt dat de Commissie zich bezighield met het vrijwilligersprobleem. Het antwoord van de Minister brengt haar niet af van de mening, dat niets onverlet mag gelaten worden om het aantal dienstdiensten te vergroten. Het moreel en het vermogen van de troepen kunnen slechts baat vinden bij zulke toevoer, die verder ook de inspanning van de dienstplichtigen en van hun gezinnen kan verlichten, zonder het potentieel van het leger te schaden.

De Commissie hield zich ook bezig met de toestand van het leger in Duitsland. Wat zal het verband van het Belgisch leger in het toekomstig Atlantisch leger zijn? Zal het een afdeling van het Britse leger blijven? Daar onze troepen niet meer tot de bezettings- maar tot de gevechtsklare strijdkrachten behoren, zal de huidige regeling van permanente vestiging van sommige divisies, met de gezinnen van officieren en onderofficieren in het Rijnland, wellicht moeten veranderen. Zou geen beurtregeling onder de troepen in Duitsland en in het binnenland moeten ingevoerd worden? De commissieleden wisselden alleen van gedachten over die vraagstukken, zonder hieruit besluiten te trekken of te doen trekken. De geallieerde strijdkrachten maken thans een tijd van organisatie en aanpassing door. Het is klaar dat het militair en politiek statuut van ons leger in Duitsland zal moeten herzien worden volgens de wijzigingen in het bezettingsstatuut zelf en de actieve deelneming van West-Duitsland aan de Europese verdediging.

Dienaangaande werd aan de Minister gevraagd of er een gemeenschappelijke militaire opleiding of een verband in de opleiding tussen de verschillende legers van de Atlantische Unie zal bestaan? De Commissie vernam met belangstelling dat er thans een reeks maatregelen bestaan om de gemeenschappelijke militaire opleiding van de Atlantische Naties te vorderen (maatregelen die reeds door de Westerse Unie getroffen waren), dat de militaire scholen van verschillende landen de vreemde leerlingen van de NATO-Naties aanvaarden; dat België

sous-officiers et spécialistes dans les écoles des U.S.A. (Amérique ou zone d'occupation), Canada, France, Pays-Bas, Grande-Bretagne; qu'il est organisé un système d'échange d'officiers entre états-majors ou unités alliées; que, plusieurs fois par an, des états-majors et des unités alliées sont intégrés dans des exercices communs; et enfin, qu'on étudie à l'heure présente la création de grandes écoles, non plus nationales, mais entièrement « Atlantiques », destinées à la formation commune des futurs titulaires de postes importants dans l'organisation ou le commandement NATO.

C'est dans l'intérêt de notre défense à l'Est et des communications de l'armée d'occupation qu'un membre a posé la question n° 10 au sujet de deux lignes stratégiques dont des tronçons sont menacés par la politique de déclassement et même d'abandon de la Société Nationale des chemins de fer. Il est bon que cette question, dont certains ne veulent voir que l'aspect économique ait été posée sur le plan stratégique. Si la coupure entre Carignan et Muno est le fait du gouvernement français il n'en est pas moins vrai que celui-ci reviendrait sur sa décision à la moindre démarche sérieuse du gouvernement belge. En ce qui concerne notre ligne nationale de Raeren-Kalterherberg qui continue à se dérouler à certains endroits comme un ruban entre les enclaves allemandes dont M. Spaak avait obtenu l'administration pour la Belgique avant de renoncer provisoirement à prendre possession de ce qu'il avait obtenu et qui nous est indispensable, la Commission a appris avec plaisir qu'elle est toujours en exploitation. Ce n'est pas ici le lieu de démontrer que cette exploitation effective est aussi nécessaire à notre armée de l'extérieur qu'à notre prestige dans les régions frontières.

Ce ne sont pas seulement nos forces de garde et d'intervention en dehors du territoire national qui doivent être efficacement et puissamment constituées, les forces de l'intérieur ont aux yeux de la Commission une importance aussi grande. Elle a été tenue au courant, sur sa demande, au cours des derniers mois, de la progression du rassemblement et de l'organisation des forces, progression dont tout arrêt ou tout retard pourrait être hautement préjudiciable à notre sécurité. Une attaque par voie aérienne, qui se produirait sans aucun signe précurseur, si elle n'était pas écartée préventivement ou réduite en un temps très minime, serait non seulement de nature à paralyser, avec tout le fonctionnement de la vie nationale, celui de la mobilisation, mais encore le fonctionnement même de nos forces d'intervention à l'extérieur est conditionné par la certitude de la sauvegarde absolue de leurs arrières en territoire national. Aussi certains membres après avoir fait remarquer que, à leur sens, il ne devrait pas y avoir en ce domaine de « pied de paix » et de « pied de guerre » ont-ils insisté pour que non seulement les forces statiques chargées de la garde des points névralgiques mais encore les trois brigades qui détripleront les bataillons permanents mis sur

zo heeft genoten van de cursussen voor officieren, onderofficieren en specialisten in de scholen van de Verenigde Staten (Amerika of Bezettingszone), Kanada, Frankrijk, Nederland, Groot-Brittannië; dat er een systeem van uitwisseling van officieren tussen de geallieerde staven en eenheden wordt ingericht; dat meermaals per jaar geallieerde staven en eenheden in gemeenschappelijke oefeningen worden samengebracht; dat men ten slotte thans de oprichting onderzoekt van grote niet meer nationale, maar geheel « Atlantische » scholen, bestemd om gemeenschappelijk de toekomstige titularissen van de belangrijke posten in de NATO-organisatie en commando's te vormen.

In het belang van onze verdediging naar het Oosten en van de verbindingen van het bezettingsleger, stelde een lid de vraag n° 10 in verband met twee strategische lijnen, waarvan sommige vakken bedreigd zijn door de politiek van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, welke ze declasséert en ze zelfs opgeeft. Het is goed dat die kwestie, welke sommigen alleen uit economisch oogpunt willen beschouwen, op het strategisch vlak gesteld is. Wel is de onderbreking tussen Carignan en Muno het werk van de Franse Regering, doch het is niet minder waar dat deze op haar beslissing zou terugkomen indien de Belgische Regering daartoe de geringste ernstige stap wou doen. Wat betreft onze nationale lijn Raeren-Kalterherberg, die zich nog steeds op sommige punten ontrolt als een lint tussen Duitse enclaves waarvan de h. Spaak het bestuur voor België had verkregen, om daarna voorlopig af te zien van bezit te nemen van hetgeen hij verkregen had, en welke lijn ons onmisbaar is, vernam de Commissie met genoegen dat zij nog steeds in bedrijf is. Het is hier niet de plaats om te bewijzen dat die daadwerkelijke inbedrijfneming zo noodzakelijk is voor ons leger in het buitenland als voor ons zedelijk aanzien in de grensstreken.

Niet enkel onze bewakings- en gevechtssklare troepenmacht buiten het nationaal grondgebied moet doelmatig en stevig ingericht zijn, de binnenlandse strijdkrachten zijn in de ogen van de Commissie van even groot belang. Op haar verzoek werd zij, in de loop van de jongste maanden, op de hoogte gehouden van de vorderingen (waarvan elke stilstand of elke vertraging ten zeerste nadelig zou kunnen zijn voor onze veiligheid) in de verzameling en de inrichting van die strijdkrachten. Een luchtaanval die zonder het minste voorteken zou uitgevoerd worden, zou, indien hij niet preventief werd afgeweerd of in een zeer geringe tijd werd ingedijkt, niet alleen gans het nationaal leven en daardoor tevens de mobilisatie kunnen lamleggen; bovendien is het optreden van onze gevechtssklare troepenmacht in het buitenland afhankelijk van de zekerheid dat de achterlinies op het nationaal grondgebied volstrekt beveiligd zijn. Sommige leden deden dan ook opmerken dat, naar hun opvatting, er op dit gebied geen vredesvoet en geen oorlogsvoet moet bestaan en zij drongen aan opdat niet alleen de statische strijdkrachten belast met de bewaking van de meest kwetsbare punten, maar tevens de drie brigades die het opgerichte vaste bataljon

pied dès aujourd'hui, soient du moins mobilisables dans le délai le plus bref. Ce problème, auquel le gouvernement attache, au surplus, toute son importance, est lié de toute évidence avec celui de la sécurité civile intérieure. Il est désirable que soient assurés de ce chef la collaboration et la coopération constante des départements ministériels intéressés.

A cette double question du séjour de nos troupes en Allemagne occupée et en Belgique, se rattache la question du casernement de nos troupes. Le Ministre nous a dit que, vu l'augmentation considérable des effectifs, de nombreux travaux de restauration, d'amélioration et de construction de casernes et camps, nécessaires au logement des troupes, sont en cours d'exécution ou doivent être entrepris en 1951, tant en Belgique qu'en Allemagne occupée. En Belgique : compte tenu des crédits prévus aux budgets extraordinaires 1950 et 1951 les travaux sont en cours dans presque toutes les casernes. De nombreuses adjudications ont lieu pour faire face aux nouvelles sujétions. A titre d'exemple, les deux nouvelles casernes d'Arlon seront adjudgées au cours du mois de mai pour 102 millions. L'ouverture de soumissions a eu lieu le 7 mai. En Allemagne occupée, 12 casernes et 6 camps ont été mis à notre disposition. Les travaux d'aménagement sont commencés. Le standing de nos unités nouvelles sera assuré.

Certains membres ont demandé au cours de nos travaux si le Gouvernement n'envisageait pas la constitution d'une armée secrète pour le cas d'invasion du territoire, et même l'annonce de cette constitution. A quoi il leur fut rétorqué qu'une telle annonce aurait pour résultat d'enlever tout caractère secret à cette organisation et d'empêcher toute efficacité au moment nécessaire. Au contraire, ont estimé les premiers, la certitude de cette existence ferait réfléchir les envahisseurs possibles qui savent mieux que tous autres le danger que constituent pour leur présence, leurs avances et leurs arrières une résistance militairement organisée en temps utile. La controverse s'est arrêtée là. Il est des idées qu'il faut laisser mûrir.

Ce n'est pas la première fois que votre Commission de la Défense Nationale marque son intérêt pour les travaux en cours à la base de Kamina.

Quelles sont les forces belges qui défendent en ce moment cette base en construction ? N'y a-t-il pas lieu de souligner par une occupation effective que c'est bien une base des forces belges métropolitaines ? avons-nous demandé au Ministre. Il nous a répondu que les forces belges actuellement à Kamina sont celles qui sont nécessaires à l'édification et à la mise en route de la base, et que les possibilités actuelles de logement sont d'ailleurs limitées. Ces forces comportent environ une centaine d'euro-péens, des forces métropolitaines, et des indigènes.

Elles sont subdivisées actuellement entre : le Commandant de la base, une escadrille administrative, une Ecole Technique, un noyau d'escadrille de maintenance et des services divers.

moeten verdriedubbelen, binnen de kortst mogelijke tijd mobiliseerbaar zouden zijn. Dit vraagstuk, waaraan de Regering bovendien zijn volle gewicht toekent, is klaarblijkelijk verbonden met dat van de binnenlandse burgerlijke veiligheid. Het is wenselijk dat er uit dien hoofde een doorlopende samenwerking en overleg tussen de betrokken departementen wordt tot stand gebracht.

Met die tweeledige vraag van het verblijf van onze troepen in Bezet Duitsland en in België, houdt verband het vraagstuk van de kazernerij van onze troepen. De Minister zegde ons dat, wegens de aanzienlijke vermeerdering van de effectieven, talrijke werken tot herstelling, verbetering en aanbouw van kazernen en kampen voor de huisvesting van de troepen, zowel in België als in Bezet Duitsland begonnen of voor 1951 voorzien zijn. In België : rekening gehouden met de kredieten van de Buitengewone Begrotingen voor 1950 en 1951, zijn de werken in uitvoering in bijna alle kazernen van België. Talrijke aanbestedingen hebben plaats om het hoofd te bieden aan de nieuwe aangelegenheden. Zo bijvoorbeeld, zullen de twee nieuwe kazernen van Aarlen in de loop van de maand Mei toegewezen worden voor 102 miljoen. De inschrijvingen hebben plaats gehad op 7 Mei. In Bezet Duitsland werden 12 kazernen en 6 kampen tot onze beschikking gesteld. De inrichtingswerken zijn in uitvoering. De standing van onze nieuwe eenheden zal verzekerd zijn.

Tijdens onze beraadslagingen, vroegen leden of de Regering niet van plan is een geheim leger op te richten tegen een invasie van het land en zelfs dit bekend te maken. Hierop werd geantwoord dat bekendmaking het geheim karakter zou te niet doen en een doeltreffend optreden op het vereiste ogenblik zou verhinderen. Hiertegen brachten die leden in, dat de zekerheid over het bestaan van zulk leger mogelijke overweldigers zou doen nadenken omdat zij beter dan wie ook het gevaar kennen dat een op het gunstig ogenblik uitgeoefend daadwerkelijk en militair verzet voor hun aanwezigheid, hun vooruitgang en hun achterhoeden vormt. De bespreking bleef hierbij. Sommige gedachten moeten tot rijpheid komen.

Het is niet de eerste maal dat uw Commissie van Landsverdediging belangstelling toont voor de werken in de basis te Kamina.

Welke Belgische strijdkrachten verdedigen thans die in oprichting zijnde basis ? Dient niet door een effectieve bezetting aangetoond dat het wel een moederlandse basis voor Belgische strijdkrachten is ? Dit vroegen wij aan de Minister, die antwoordde dat de thans in Kamina gevestigde Belgische strijdkrachten er nodig zijn voor het oprichten en het in werking stellen van de basis en dat de huisvestingsmogelijkheden er thans trouwens beperkt zijn. Deze krachten bevatten ongeveer een honderdtal Europeanen van het moederlands leger en inboorlingen.

Zij zijn thans verdeeld over : het Commando der basis, een administratief escadrille, een Technische School, een kern van onderhoudsescadrille en diverse diensten.

En outre, une unité de la Force Publique se trouve à Kamina à titre de renfort.

Nous avons appris avec satisfaction que dès fin 1952, des unités commandos ou parachutistes y stationneront à tour de rôle.

La Commission est unanime à désirer que cette occupation effective soit réalisée au plus tôt.

La Commission s'est inquiétée d'autre part du fait que, suivant les règles générales des adjudications de l'Etat, les cahiers des charges en Afrique comme en Europe peuvent être obtenus par quiconque. Il en résulte que des travaux de caractère secret jouissent d'une dangereuse publicité. N'y aurait-il pas lieu de prendre des mesures pour éviter pareille diffusion, notamment en ayant recours aux marchés de gré à gré ou aux adjudications restreintes ?

Nous avons appris avec satisfaction qu'il est fait dorénavant application chaque fois que c'est nécessaire, de l'arrêté royal du 25 octobre 1950 (*Moniteur belge* des 30-31 octobre 1950), qui élargit les dispositions de la loi du 15 mai 1846 sur la Comptabilité de l'Etat et permet aux services de la Défense Nationale de traiter plus aisément de gré à gré pour tous travaux à caractère secret à exécuter tant en Belgique qu'à la Colonie. Peut-être notre Commission peut-elle se féliciter de ce que ses observations des autres années aient été à la base de cet arrêté tardif, mais bien opportun.

Pour achever ce résumé des préoccupations et des avis de la Commission, le rapporteur peut noter avec satisfaction que ses membres ont été unanimes à penser et à dire que le problème qui domine tous autres, en ce moment d'effort immense et de danger, est celui du moral de l'armée. Plusieurs des questions de détail qui sont reprises en annexe de ce rapport participent de cette pensée. Toutes les autres questions, au surplus, s'y ramènent. Pour que le pays en armes réalise tout à fait son indispensable devoir, et accepte facilement les sacrifices nécessaires, il faut l'aider à comprendre et à tenir bon aussi longtemps qu'il le faudra.

Le moral d'une partie du corps d'officiers et de sous-officiers a été profondément atteint par les mesures prises par un gouvernement précédent dans le but de rajeunir l'armée. Au moment où beaucoup d'entre eux qui souffrent d'avoir été écartés de leur carrière normale vont pouvoir être repris en service dans les cadres de la sécurité civile, le tout récent projet de loi déposé par le Gouvernement pour « accorder des avantages aux officiers et sous-officiers mis à la retraite par suite du rajeunissement des cadres de l'armée » apparaît à la Commission comme une heureuse mesure.

L'usage en droit et en fait des langues à l'armée ne doit plus jamais être une cause de démoralisation, de désaffection ou de possible division — ou incompréhension mutuelle. Votre Commission n'a pas cessé

Bovendien bevindt zich een eenheid van de Weermacht te Kamina als versterking.

Wij vernamen met voldoening dat einde 1952 eenheden van de commando's of de valschermspringers er beurtelings zullen stationneren.

De Commissie wenst eenparig dat die effectieve bezetting zo spoedig mogelijk verwezenlijkt zou worden.

De Commissie bekommerde er zich om dat, ingevolge de algemene regelen voor Rijksaanbestedingen, iedereen de lastenboeken zowel in Afrika als in Europa kan bekomen. Dit heeft tot gevolg dat werken met geheim karakter een gevaarlijke ruchtbaarheid krijgen. Dienen geen maatregelen getroffen om zulke ruchtbaarheid te beletten, door namelijk gebruik te maken van onderhandse of beperkte aanbestedingen ?

Wij vernamen met voldoening dat voortaan en telkens als het nodig is, wordt gebruik gemaakt van het koninklijk besluit van 25 October 1950 (*Staatsblad* van 30-31 October 1951), waarbij de bepalingen van de wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit worden verruimd en aan de diensten van het Ministerie van Landsverdediging de mogelijkheid wordt verschaft om met meer gemak onderhandse overeenkomsten aan te gaan voor alle werken met geheim karakter, zowel in België als in de Kolonie. Misschien is het aan de vroegere opmerkingen van de Commissie te danken dat dit besluit werd getroffen, wel wat laat maar toch gelegen.

Als laatste punt van deze samenvatting der bekommernissen en der opvattingen van de Commissie, kan de verslaggever met voldoening vermelden dat de commissieleden eensgezind dachten en zegden dat het vraagstuk dat op dit ogenblik van ontzaglijke inspanning en van gevaar, alle andere overheerst, dat is van het moreel van het leger. Verschillende detailvragen die overgedrukt zijn in de bijlagen van dit verslag, beantwoorden aan deze gedachte. En verder kunnen al de overige vragen ertoe teruggebracht worden. Opdat het land en het leger volledig hun onmisbare plicht zouden doen en gemakkelijk de nodige opofferingen zouden aanvaarden, moet men hen helpen om te begrijpen en vol te houden zolang als het nodig is.

Het moreel van een gedeelte van het officieren- en onderofficierenkorps werd diep aangetast door de maatregelen die een vorige regering getroffen heeft met het doel het leger te verjongen. Zij lijden er onder dat zij uit hun normale loopbaan verwijderd zijn. Op het ogenblik dat velen van hen weldra in dienst kunnen genomen worden in de kaders van de burgerlijke veiligheid, schijnt het zeer onlangs door de Regering ingediende wetsvoorstel om « voordelen te verlenen aan de officieren en onderofficieren die ingevolge de verjonging van de kaders van het leger op pensioen gesteld werden », een gelukkige maatregel te zijn.

Het gebruik, in rechte en in feite, van de talen bij het leger, mag nooit meer een oorzaak zijn van ontmoediging, van afkeer of van mogelijke verdeeldheid of onbegrip. Uw Commissie heeft niet opge-

et ne cessera pas d'être attentive, dans ce domaine, aux erreurs à redresser, aux améliorations à réaliser. Toutes celles qui contribueront à permettre à tous les officiers d'être en contact véritable avec les soldats quelle que soit leur langue, lui seront particulièrement bienvenues. Bien des difficultés à l'armée sont nées pendant longtemps de la disproportion entre le nombre des officiers de langue française et le nombre des officiers de langue flamande, alors que le nombre des miliciens est largement en proportion contraire. On a appris récemment avec satisfaction qu'aujourd'hui le nombre des candidats ayant réussi l'examen d'officier de réserve est égal pour le régime flamand et le régime français, et que, pour la session de 1951 à l'Ecole Royale Militaire, le nombre d'élèves flamands dépasse celui des élèves de langue française. A ce propos, le rapporteur ne peut-il suggérer une légère réforme qui serait à ses yeux un bienfait pour l'armée : s'il est bon, dans les circonstances actuelles, que le régime flamand et le régime français soient nettement différenciés à l'Ecole, ne pourrait-on autoriser les élèves de langue française à suivre avec leurs camarades de l'autre régime certains cours de géographie, d'histoire, etc. plus facilement compréhensibles en langue flamande, de façon à se familiariser davantage avec l'usage de celle-ci ?

Tout un système s'édifie pour rendre plus bienfaisante encore l'éducation du peuple à l'armée, pour améliorer les loisirs du soldat, pour lui faire approfondir, aimer ou apprendre son métier. Rien de ce qui se fait ou se fera dans ce sens ne laisse et ne laissera indifférente la Commission du Sénat, et, certainement, le Sénat lui-même. Mais il faut que nos divisions, surtout d'apparence, au sujet de la durée du service militaire, par exemple, n'apportent jamais un aliment aux découragements passagers que peuvent connaître les jeunes hommes enlevés pour un long temps à la vie de famille. Il faut surtout, pensons-nous, que le moindre soldat se rende compte non seulement de son utilité indispensable au service de la Patrie, mais du rôle magnifique et même glorieux qu'il joue : trop souvent sans le savoir ! Serait-ce vraiment risquer de jeter le pays dans le pessimisme que de dire à ses enfants sous les armes que nous sommes en guerre, non seulement dans les rangs des Nations-Unies en Extrême-Orient, mais aussi dans la garde que nous montons pour empêcher la guerre froide dans laquelle nous vivons de risquer de devenir un jour une guerre d'invasion, une guerre sanglante : que nous finirions par gagner, mais après, peut-être, avoir tout perdu ; que leur « présence » qu'on demande d'eux est bien plus qu'une simple présence, mais déjà une action. Qu'ils sont aussi indispensables sur le front immobile où le devoir les appelle que leurs frères de 1914 sur le front immobile de l'Yser. Qui songeait alors à marchander son effort et la durée de son effort ? On le savait nécessaire. C'est moins par des distractions et des conférences — si intéressantes et nécessaires soient-elles — sur la démocratie constitutionnelle, qu'on élèvera et maintiendra le moral des combattants de la paix armée, que par le sentiment de leur nécessité et de leur fierté. Et par le spectacle

houden en zal niet ophouden op dat gebied haar aandacht te laten gaan naar de te herstellen vergissingen, naar de te verwezenlijken verbeteringen. Al wat kan bijdragen om alle officieren in staat te stellen om daadwerkelijk in contact te treden met de soldaten, welk ook hun taal is, zal haar uiterst welkom zijn. Heel wat moeilijkheden bij het leger zijn lange tijd voortgekomen uit het feit dat het aantal Franstalige officieren dat der Nederlandstalige overtrof, terwijl bij de miliciens de verhouding ruimschoots andersom was. Onlangs werd met voldoening vernomen dat thans het aantal kandidaten, die geslaagd zijn in het examen van reserve-officier, even groot is voor het Nederlands stelsel en voor het Frans stelsel en dat, voor de zitting 1951 van de Koninklijke Militaire School, er meer Nederlandstalige leerlingen zijn dan Franstalige. Zou de verslaggever in dit verband geen lichte hervorming mogen voorstellen, die in zijn ogen een weldaad zou zijn voor het leger : als het, in de huidige omstandigheden, goed is dat het Nederlands taalstelsel en het Frans taalstelsel scherp afgescheiden zijn in de school, zou men dan de Franstalige leerlingen, niet kunnen toelaten om met hun kameraden van het andere stelsel sommige cursussen in de geschiedenis, in de aardrijkskunde, enz. te volgen die gemakkelijker te begrijpen zijn dan andere, ten einde aldus meer vertrouwd te geraken met het gebruik van die taal ?

Een gans stelsel wordt opgebouwd om de volksofvoeding in het leger nog te bevorderen, om de vrije tijd van de soldaat aangenamer te maken, om hem een beroep aan te leren en hem hierin te bekwamen. Niets van hetgeen ten deze gedaan wordt kan de Senaatscommissie en voorzeker de Senaat zelf onverschillig laten. Maar onze divisies mogen, vooraal naar schijn, en bv. omtrent de duur van de dienstplicht, nooit een voedingsbodem worden voor voorbijgaande ontmoediging van de jongelieden, die lange tijd het gezinsleven moeten ontberen. Het is, dunkt ons vooral nodig dat de geringste soldaat zich steeds bewust is niet alleen van zijn nut en zijn onmisbaarheid in de dienst van het vaderland, maar ook van de prachtige en glorieuske rol die hij vervult, al te vaak zonder het te weten. Zou men het land in pessimisme doen vervallen, met aan zijn kinderen onder de wapenen te zeggen, dat wij in oorlog zijn, niet enkel in de rangen der Verenigde Volken in het Verre-Oosten, maar ook in de wacht welke wij optrekken om te verhinderen dat de koude oorlog waarin wij leven eensdaags zou ontaarden in een invasieoorlog, in een bloedige oorlog die wij uiteindelijk zullen winnen, maar allicht na alles verloren te hebben ; dat de « tegenwoordigheid » die men van hen verlangt veel meer dan een loutere aanwezigheid, reeds een actie is ; dat zij zo onmisbaar zijn op het onbeweeglijke front waar de plicht hen roept, als hun broeders van 1914 op het onbeweeglijk IJzerfront. Wie dacht er toen aan op zijn inspanning en de duur van zijn inspanning af te dingen ? Men wist dat zij nodig was. Niet zozeer door ontspanning en toespraken over de grondwettelijke democratie — hoe belangwekkend en nodig deze ook zijn — zal het moreel van de strijders in de gewapende vrede worden opgevoerd en gehandhaafd, dan wel

d'une Patrie qui, tendue elle aussi, dans l'effort commun, les admire et les comprend.

Le projet de loi a été adopté par 7 voix contre 5.

Le rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Président,
Vicomte COSSÉE DE MAULDE.

Le Rapporteur,
Baron P. NOTHOMB.

door het bewustzijn van hun onmisbaarheid en door hun fierheid. En door het toonbeeld van een vaderland, dat ook alle krachten in de gemeenschappelijke inspanning bundelt, en hen bewondert en begrijpt.

Het wetsontwerp werd met 7 tegen 5 stemmen aangenomen.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Voorzitter,
Burggraaf COSSÉE DE MAULDE.

De Verslaggever,
Baron P. NOTHOMB.

ANNEXE

Questions posées par les membres de la Commission et réponses de M. le Ministre de la Défense Nationale.

QUESTION N° 1.

En quoi consistent les méthodes de recrutement et les opérations de sélection des candidats gradés de réserve ?

RÉPONSE.

1. — Sont admis à participer au recrutement du cadre de réserve les jeunes gens qui le désirent et qui répondent au minimum d'études suivantes :

a) *Candidats officiers de réserve :*

Avoir terminé avec succès au moins l'avant-dernière année de l'enseignement moyen du degré supérieur ou avoir terminé avec succès au moins un cycle de deux années d'études techniques pratiques après les études moyennes du degré inférieur, à condition que ce cycle de deux années donne lieu à un brevet de technicien ;

b) *Candidats sous-officiers de réserve :*

Avoir terminé le 4^e degré de l'enseignement primaire, soit deux années d'études moyennes inférieures.

2. — *Candidats officiers de réserve — Sélection.*

Il ne s'agit en aucune manière d'explorer des connaissances dans certaines branches, mais bien d'explorer chaque individu au triple point de vue physique, intellectuel, et caractériel, dans le but d'apprécier son degré d'aptitude à recevoir la formation de gradé de réserve.

a) PREMIÈRE PHASE : Dans les Centres de sélection.

— Examen médical approfondi et éliminatoire. L'examen médical est le même pour toutes les recrues candidats gradés de réserve ou non. Mais si nous reconnaissons « aptes au service » certaines catégories « inaptes combattants », les candidats gradés de réserve doivent être « aptes combattants ».

BIJLAGE

Vragen gesteld door de leden van de Commissie en antwoorden van de h. Minister van Landsverdediging.

VRAAG N° 1.

Waarin bestaan de wervingsmethoden en de selectieverrichtingen der kandidaten-reservegegradueerden ?

ANTWOORD.

1. — Worden toegelaten om aan de werving voor het reservekader deel te nemen, de jongelingen die zulks verlangen en die aan de volgende minimum-studievoorwaarden voldoen :

a) *Candidaat-reserveofficieren :*

Ten minste het voorlaatste jaar van het middelbaar onderwijs van de hogere graad met welslagen beëindigd hebben of met welslagen ten minste een cyclus van twee practische technische studiejaren na de middelbare studiën van de lagere graad beëindigd hebben, op voorwaarde dat deze cyclus van twee jaren aanleiding geeft tot een brevet van technicus.

b) *Candidaat-reserveonderofficieren :*

De vierde graad van het lager onderwijs beëindigd hebben, ofwel twee lagere middelbare studiejaren.

2. — *Selectie der candidaat-reserveofficieren.*

Er is hier geen sprake van de kennissen in sommige vakken te onderzoeken, maar wel elk individu te onderzoeken op drievoudig gebied — lichamelijk — intellectueel — karakterieel —, met het doel te oordelen over zijn geschiktheid tot het ontvangen van de vorming van reservegegradueerde.

a) EERSTE PHASE : In de Selectiecentra.

— Grondig geneeskundig schiftingsonderzoek. Het geneeskundig onderzoek is hetzelfde voor al de recruten, al dan niet candidaat-reservegegradueerden. Maar indien wij zekere categorieën « als strijders ongeschikt » erkennen als « geschikt voor de dienst », moeten de candidaat-reservegegradueerden « als strijders geschikt » bevonden worden.

— Tests d'intelligence, de capacité de raisonnement de jugement, de culture générale.

I. Les candidats officiers de réserve retenus pour être examinés au centre d'examens psychotechnique d'Everberg, sont ceux justifiant :

- 1^o) d'un niveau intellectuel au moins égal à celui du premier tiers supérieur d'un contingent de miliciens.
- 2^o) d'un niveau d'informations générales au moins égal à celui du dernier tiers d'un contingent de candidats officiers d'active.

II. Les candidats ne répondant pas à ces conditions peuvent devenir candidats sous-officiers de réserve.

b) DEUXIÈME PHASE : Examen des candidats officiers de réserve au Centre d'examens psychotechnique d'Everberg.

I. Ces épreuves ont avant tout pour objet d'apprécier la personnalité complète des candidats, sous l'angle caractériel et psycho-social, aspect non exploré par les examens classiques habituels. En effet, outre le seuil minimum d'intelligence abstraite et de connaissances générales permettant la formation culturelle aisée et la résolution rapide de problèmes d'ordre pratique, le futur officier doit posséder des potentialités d'énergie, d'initiative, de dynamisme, ainsi que des facilités d'adaptation sociale permettant son intégration heureuse dans le groupe qu'il sera appelé à commander et dont il doit pouvoir être reconnu comme le chef naturel.

II. Deux aspects sont étudiés chez les candidats : l'aspect individuel et l'aspect social. Des données sur ces deux aspects sont recueillies, soit par des moyens expérimentaux rapides ayant fait leurs preuves, soit par l'observation intensive, méthodique et continue des candidats pendant un certain temps par plusieurs juges (trois jours, 4 juges).

III. D'une manière générale, l'ensemble de la procédure comporte :

- 1^o) informations générales recueillies pendant le séjour;
- 2^o) tests de personnalité;
- 3^o) épreuves individuelles;
- 4^o) épreuves de groupe sans chef désigné;
- 5^o) tâches de commandement;
- 6^o) interviews;
- 7^o) questionnaire sociométrique;

— Tests naar verstandelijk vermogen, redeneervermogen, oordeelvermogen, algemene ontwikkeling.

I. De kandidaat-reserveofficieren aangewezen om onderzocht te worden in het Centrum voor psychotechnische examens van Everberg, moeten.

- 1^o) intellectueel voor het minst gelijk staan met het eerste hoger derde van een contingent miliciens.
- 2^o) in zake algemene ontwikkeling voor het minst gelijk staan met het laatste derde van het contingent kandidaat-officieren van het actieve leger.

II. De kandidaten, die aan deze voorwaarden niet voldoen, kunnen kandidaat-reserveonderofficier worden.

b) TWEDE PHASE : Onderzoek in het Centrum voor psychotechnische examens van Everberg der kandidaat-reserveofficieren.

I. Deze proeven hebben voornamelijk tot doel de volledige persoonlijkheid van de kandidaten te beoordelen, op karakterieel en psycho-sociaal gebied, hetgeen met de gewone klassieke examens niet mogelijk is. Inderdaad, benevens het minimum abstracte intelligentie en algemene kennis, welke de gemakkelijke culturele vorming en de vlugge oplossing van praktische problemen toelaten, moet de toekomstige officier een grote dosis wilskracht, initiatief en dynamisme bezitten, en eveneens een gemakkelijk sociaal aanpassingsvermogen, waardoor hij zich kan inschakelen in de groep, welke hij aan te voeren krijgt en waarvan hij als de natuurlijke bevelhebber zal moeten kunnen erkend worden.

II. De kandidaten worden onderzocht uit twee oogpunten : individueel en sociaal. Gegevens betreffende deze twee gezichtspunten worden verstrekt, hetzij door vlugge experimentele middelen, die doelmatig zijn gebleken, hetzij door intensieve methodische en aanhoudende waarneming der kandidaten gedurende een zekere tijd door verscheidene beoordelaars (drie dagen, vier beoordelaars).

III. In 't algemeen, bestaat het onderzoek uit :

- 1^o) algemene inlichtingen ingewonnen gedurende het verblijf;
- 2^o) personaliteitstests;
- 3^o) individuele proeven;
- 4^o) proeven per groep, zonder aanwijzing van een overste;
- 5^o) bevelvoering;
- 6^o) interviews;
- 7^o) sociometrieke vragenlijst;

IV.) L'originalité de la méthode réside dans la constitution de groupes de candidats et dans l'utilisation d'épreuves dites « de situation ».

1^o) La constitution des groupes est basée sur le fait que l'observation des modalités des contacts sociaux ne peut vraiment se faire que dans un groupe social.

2^o) Quant aux épreuves de situation (et en même temps de groupe) elles ont comme objectif majeur de saisir, non la performance verbale ou pratique d'un sujet, mais la manière selon laquelle celui-ci résout le conflit fondamental et éternel entre l'individu et la société, entre le principe d'individualisme et le principe d'autorité. En effet, quand un problème est posé qui doit être résolu par le groupe, une situation surgit qui reproduit ce conflit.

V.) En fin de session, établissement d'un profil après discussion des différentes rubriques entre les quatre officiers membres d'une commission d'examen.

1^o) L'examen psychotechnique se borne à classer les candidats en cinq catégories :

- très bon;
 - bon;
 - moyen;
 - faible;
 - très faible;
- d'après les aptitudes à recevoir la formation d'officiers.

2^o) Aucun candidat « très faible » n'a jamais été admis aux cours de candidats officiers de réserve; exceptionnellement quelques candidats « faibles » ont été admis. Il s'agit en effet à chaque recrutement de répondre aux besoins.

VI.) Les candidats non agréés pour suivre les cours de candidats officiers de réserve peuvent devenir :

- soit candidats sous-officiers de réserve;
- soit miliciens universitaires;
- soit miliciens hautement spécialisés;
- soit miliciens ordinaires.

3. — *Candidats sous-officiers de réserve.*

Tout milicien ayant, au minimum, terminé les études du 4^e degré peut devenir candidat sous-officier de réserve.

IV.) De eigenaardigheid van de methode bestaat in het samenstellen van groepen kandidaten en in het gebruiken van z.g. « toestandsproeven ».

1^o) De samenstelling der groepen berust op het feit dat de waarneming van de modaliteiten van de sociale samenwerking zich enkel in een sociale groep kan verwezenlijken.

2^o) Wat de « toestandsproeven » (en tezelfdertijd die der groepen) betreft, deze hebben voornamelijk tot doel, niet de mondelinge of praktische prestatie van het individu te beoordelen, maar wel de wijze waarop hij het fundamenteel en eeuwig conflict tussen de enkeling en de maatschappij, tussen het principe van individualisme en het principe van gezag, oplost. Inderdaad, indien een probleem door de groep moet opgelost worden, doet zich een toestand voor die dit conflict weergeeft.

V.) Op het einde van de sessie, opmaken van een profiel, na discussie van de verscheidene rubrieken door de vier officieren, leden van een examencommissie.

1^o) het psychotechnisch examen beperkt er zich toe de kandidaten in vijf categorieën te rangschikken :

- zeer goed;
 - goed;
 - middelmatig;
 - zwak;
 - zeer zwak;
- al naar de geschiktheid om als officier te worden opgeleid.

2^o) geen enkele als « zeer zwak » beoordeelde candidaat is ooit tot de cursussen voor candidaat-reserveofficier toegelaten geworden; bij uitzondering zijn enkele « zwakke » kandidaten toegelaten geworden. Het gaat er hier om bij elke werving in de behoeften te voorzien.

VI.) De niet tot de cursussen voor candidaat-reserveofficier toegelaten kandidaten, kunnen worden :

- hetzij candidaat-reserveonderofficieren;
- hetzij universitaire miliciens;
- hetzij grondig gespecialiseerde miliciens;
- hetzij gewone miliciens.

3. — *Candidaten-reserveonderofficieren.*

Elke milicien, die ten minste de studies van de 4^e graad beëindigd heeft, kan candidaat-reserveonderofficier worden.

Il doit évidemment satisfaire à certaines conditions physiques et être « apte combattant ».

Après deux mois de service, le chef de corps choisit parmi les miliciens à l'instruction ceux qui se sont révélés les meilleurs, tant dans leurs connaissances que dans leur comportement. Ces jeunes gens sont alors groupés dans un peloton spécial où ils reçoivent la formation complète de sous-officiers de réserve.

4. — On a voulu parfois opposer le système actuel de recrutement et de sélection des candidats gradés de réserve à celui qui était en vigueur avant 1940.

A cette époque, tout étudiant ayant le niveau d'études exigé était d'office versé dans une compagnie école. Après quatre mois d'instruction, les inaptes étaient reversés comme miliciens dans une unité. Après huit mois, les candidats gradés de réserve étaient nommés sous-officiers et, suivant les résultats obtenus, maintenus dans la catégorie sous-officiers de réserve ou proposés candidats officiers de réserve. Les candidats exécutaient alors une période de commandement dans une unité et les candidats officiers de réserve étaient nommés adjudants de réserve après dix-huit mois de service.

Ce système, qui devait nécessairement déclasser en cours d'instruction des candidats gradés tous aspirants officiers, soit en simples miliciens, soit en sous-officiers de réserve, provoquait des défits et des rancœurs chez les jeunes atteints par ces mesures et qui ne devenaient en général, plus ni bons sous-officiers de réserve ni bons soldats.

Il ne suffit pas, en effet, de posséder certains diplômes pour être capable de conduire des hommes au combat.

Le système actuel a l'avantage de départager au départ les divers candidats :

- soit en miliciens ordinaires,
- soit en miliciens universitaires,
- soit en miliciens hautement spécialisés,
- soit en candidats sous-officiers de réserve,
- soit en candidats officiers de réserve.

Avec l'ancien système, l'élimination d'un assez grand nombre de candidats officiers au cours de leur formation spéciale, entraînait en plus une perte de rendement aussi bien pour le cadre professeur instructeur que pour les candidats échouant au cours du cycle de formation.

A présent, au contraire, 95 p.c. des candidats-officiers de réserve agréés réussissent le cycle complet.

En effet, le déchet en cours d'instruction parmi les candidats officiers de réserve actuels est minime et atteint environ 5 p.c., grâce à la sélection du Centre d'examens psychotechniques d'Everberg. La procédure actuelle ne supprime pas certaines déceptions, mais elle les produit avant qu'un début de formation n'ait fait naître un espoir.

Hij moet natuurlijk aan zekere lichamelijke voorwaarden voldoen en « als strijder geschikt » bevonden worden.

Na twee maanden dienst, kiest de korpscommandant onder de in opleiding zijnde miliciens diegenen die zich de besten toonden, zowel in hun kennis als in hun gedraging. Deze jongelingen worden dan gegroepeerd in een speciaal peloton, waar ze de volledige vorming van reserveonderofficier ontvangen.

4. — Men heeft weleens het huidige wervings- en selectiesysteem der candidaat-reservegegradeerden tegenover dat van vóór 1940 gesteld.

Indertijd werd ieder student, [die de vereiste studies gedaan had, van ambtswege in een schoolcompagnie ingelijfd. Na vier maanden opleiding werden de ongeschikten als miliciens in een eenheid geplaatst. Na acht maanden werden de candidaat-reservegegradeerden tot onderofficier benoemd, en, volgens de bereikte resultaten, in de categorie reserveonderofficiëren behouden of voorgesteld als candidaat-reserveofficiëren. De kandidaten voerden dan een tijdlang het bevel in een eenheid en de candidaat-reserveofficiëren werden tot reserveadjudanten benoemd na achttien maanden dienst.

Dit systeem, dat noodzakelijkerwijze candidaat-gegradeerden, allen candidaat-officiëren, gedurende de opleiding moest declasseren, hetzij tot eenvoudige miliciens, hetzij tot reserveonderofficier, bracht spijt en afgunst bij de jongeren die door deze maatregel getroffen werden en over 't algemeen noch goede reserveonderofficiëren, noch goede soldaten werden.

Het is inderdaad niet voldoende zekere diploma's te bezitten om in staat te zijn mannen naar het gevecht te leiden.

Het huidige systeem heeft het voordeel de verscheidene kandidaten van in het begin te verdelen :

- hetzij in gewone miliciens,
- hetzij in universitaire miliciens,
- hetzij in grondig gespecialiseerde miliciens,
- hetzij in candidaat-reserveonderofficiëren,
- hetzij in candidaat-reserveofficiëren.

De uitschakeling van een nogal groot aantal candidaat-officiëren gedurende hun bijzondere opleiding, bracht daarenboven met het oude systeem een verlies van rendement met zich, zowel voor het kader der onderrichters als voor de gedurende de vormingscyclus uitgevallen kandidaten.

Thans, integendeel, slagen 95 t.h. der aangenomen candidaat-reserveofficiëren in de volledige cyclus.

Inderdaad, de uitschakelingen gedurende de opleiding van de huidige candidaat-reserveofficiëren zijn weinig talrijk en bedragen ongeveer 5 t.h., dank zij de selectie in het Centrum voor Psychotechnische Examens van Everberg. De huidige werkwijze schakelt zekere ontgoochelingen niet uit, maar doet ze ontstaan nog vóór dat een begin van vorming hoop deed opleven.

5. — Je suggère que des membres des Commissions parlementaires de la Défense Nationale visitent un Centre de Sélection et le Centre d'Examens psychotechniques.

Précisions en ce qui concerne les tests de culture générale.

1. — Les questions faisant l'objet des tests de culture générale ont été rédigées par un grand nombre de professeurs d'humanités.

2. — Le questionnaire A B 72 a été élaboré par M. Strong, professeur à l'Université de Stanford, qui est universellement réputé dans le monde scientifique pour ses travaux dans le domaine de la statistique et de la psychologie.

Après dix-neuf années de travail, en collaboration avec d'autres sommités scientifiques, de nombreuses questions auxquelles avaient répondu 3.904 intellectuels américains réputés, occupant certaines professions choisies, le professeur Strong a retenu 400 questions seulement dont les réponses caractérisaient fort bien les goûts et tendances des professions choisies.

Le questionnaire de Strong est utilisé aux Etats-Unis pour l'orientation des étudiants vers les diverses facultés.

En Belgique, deux professeurs d'université, partant des résultats déjà acquis par Strong, ont adapté son questionnaire à l'orientation des candidats officiers de réserve vers les différentes armes.

Dans ce but, un premier questionnaire a été adressé à 424 officiers de l'active choisis par les inspecteurs d'armes parmi les meilleurs de chaque arme.

Le dépouillement des réponses et l'établissement, par méthodes statistiques, des grilles caractéristiques, a demandé près d'un an de travail.

3. — Grâce aux moyens et aux méthodes modernes mis en œuvre, une correction de ces 400 questions demande exactement *neuf* secondes.

QUESTION N° 2.

Il existe de nombreux officiers et sous-officiers de réserve ayant eu leur formation avant 1940 qui n'ont encore subi depuis 1945 aucune réadaptation. Il est certain cependant qu'un grand nombre d'entre eux seraient susceptibles d'encore rendre d'importants services en cas de guerre. N'y a-t-il pas moyen d'amplifier la réadaptation ? Quelle sera la situation à ce point de vue en 1952 ?

5. — Ik stel voor dat de leden der Parlementaire Commissies van Landsverdediging een Selectiecentrum en het Centrum voor Psychotechnische Examens bezoeken.

Bijzonderheden over de tests van algemene ontwikkeling.

1. — De vragen die het voorwerp uitmaken der tests van algemene ontwikkeling zijn door een groot aantal humaniora-leeraars opgemaakt.

2. — De vragenlijst A B 72 is opgesteld door de heer Strong, professor aan de Universiteit van Stanford, die zeer vermaard is in de wetenschappelijke wereld voor zijn werken op het gebied van statistiek en psychologie.

Na negentien jaren werk, in samenwerking met andere wetenschappelijke sommiteiten, koos professor Strong onder de talrijke vragen waarop 3.904 vermaarde Amerikaanse intellectuelen geantwoord hadden, slechts 400 vragen, waarvan de antwoorden zeer goed de keuze en de strekkingen der gekozen beroepen kenschetsten.

De vragenlijst van Strong wordt in de Verenigde Staten gebruikt voor de oriëntering der studenten naar de verschillende faculteiten.

Twee Belgische professoren, steunend op de reeds door Strong bekomen resultaten, pasten zijn vragenlijst aan aan de oriëntering der candidaat-reserve-officieren naar de verschillende wapens.

Met dit doel werd een eerste vragenlijst gericht tot 424 actieve officieren, gekozen door de inspecteurs der wapens onder de besten van ieder wapen.

Het nazien van de antwoorden en het statistisch opmaken der karakteristieke roosters vroeg omstreeks één jaar werk.

3. — Dank zij de gebruikte middelen en moderne methodes, vraagt de verbetering van deze vierhonderd vragen, juist *negen* seconden.

VRAAG N° 2.

Er zijn talrijke officieren en onderofficieren van de reserve, welke hun vorming hebben gekregen vóór 1940 en sedert 1945 geen enkele aanpassing hebben genoten. Het is nochtans zeker dat een groot getal onder hen in de mogelijkheid zouden zijn nog belangrijke diensten te presteren in tijd van oorlog. Bestaat er geen middel om de aanpassing te verruimen ? Hoe zal de toestand op dit gebied zijn in 1952 ?

RÉPONSE.

1. — *Officiers de réserve.*

- a) Les officiers de réserve nécessaires à l'encadrement de l'armée de campagne ont été ou seront réadaptés pour autant qu'ils n'aient pas déjà effectué depuis 1945, des prestations durant une période minimum de six mois dans des formations déterminées.

Cette réadaptation systématique, qui est en cours, sera terminée fin 1951.

Il n'est pas nécessaire de l'étendre à un plus grand nombre d'officiers de réserve d'ancienne formation.

- b) De plus, pour la constitution des bataillons de garde, il sera fait appel à 1.200 officiers de réserve. Ceux-ci seront astreints, au cours des années 1951, 1952 et 1953, à un rappel de trente jours débutant par une période d'adaptation.

Ces officiers d'ancienne formation appartiennent à toutes les armes.

- c) Environ 1.100 officiers de réserve ont été ou seront adaptés à des services spéciaux.

- d) Un certain nombre d'officiers de réserve de formation ancienne seront remis à la disposition du Ministre de l'Intérieur, les apports en officiers de réserve de nouvelle formation couvrant les besoins futurs. Il ne convient donc pas de les réadapter à l'armée.

- e) Un certain nombre d'officiers de réserve, issus principalement de l'artillerie, et qui en ont exprimé le désir, sont ou seront appelés, à des groupes de la garde territoriale anti-aérienne (G.T.A.).

Au stade final de son organisation, la G.T.A. comportera quelque 600 officiers de l'espèce. Leur formation a lieu sous la direction des cadres actifs au cours des séances spéciales d'instruction et d'entraînement de ces unités.

2. — *Sous-officiers de réserve.*

Il n'est pas possible de prescrire de rappels de réadaptation pour les sous-officiers de réserve, la loi sur la milice ne permettant pas de dépasser 66 jours de rappel (le nouveau projet de loi prévoit 74 jours). Ce crédit de rappel, échelonné sur une période de quinze ans, doit permettre le rappel des sous-officiers pour les périodes de tirs et manœuvres, en même temps que la troupe. Tout rappel spécial de réadaptation diminuerait en conséquence les rappels à la troupe.

ANTWOORD.

1. — *Reserveofficieren.*

- a) De reserveofficieren, nodig voor het kader van het veldleger, hebben of zullen een aanpassing ondergaan voor zover sedert 1945 in bepaalde formaties zij nog geen dienstprestaties hebben volbracht, welke een periode van zes maand minimum bereiken.

Deze systematische aanpassing, welke momenteel aan de gang is, zal voor einde 1951 voltooid zijn.

Het is niet noodzakelijk deze uit te breiden tot een groter aantal vroeger gevormde reserveofficieren.

- b) Daarenboven zullen 1.200 reserveofficieren nodig zijn voor de vorming der wachtbataljons. Deze reserveofficieren zullen gedurende de jaren 1951, 1952 en 1953, voor dertig dagen worden opgeroepen, met in het begin een periode van aanpassing.

Deze vroeger gevormde officieren behoren tot alle wapens.

- c) Ongeveer 1.100 reserveofficieren zijn reeds of zullen worden aangepast voor speciale diensten.

- d) Een vroeger gevormd aantal reserveofficieren zullen ter beschikking van de Minister van Binnenlandse Zaken worden gesteld, vermits het aantal nieuw gevormde reserveofficieren de toekomstige behoeften dekt. Het is dus niet nodig hen voor het leger aan te passen.

- e) Een aantal reserveofficieren, voornamelijk afkomstig van de artillerie, zijn of zullen desgevraagd aangewezen worden voor groepen van de territoriale wacht voor luchtafweer.

Op het eindstadium van haar organisatie, zal de territoriale wacht voor luchtafweer ongeveer 600 soortgelijke officieren hebben. Hun opleiding geschiedt onder de leiding van de actieve kaders ter gelegenheid van de bijzondere opleidings- en trainingszittingen dezer eenheden.

2. — *Reserveonderofficieren.*

Het is niet mogelijk een aanpassingsoproep voor de reserveonderofficieren voor te schrijven, vermits de militiewet niet toelaat een wederoproeping van 66 dagen te overschrijden — het nieuwe wetsontwerp voorziet een termijn van 74 dagen. — Deze tijdruimte, verdeeld over een periode van 15 jaar, moet de wederoproeping toelaten der onderofficieren voor schietoefeningen en manœuvres te gelijk met de troep. Iedere speciale oproep voor aanpassing zou bijgevolg de oproepingen bij de troep verminderen.

QUESTION N° 3.

La méthode adoptée pour la sélection des cadres de réserve varie suivant qu'il s'agit de candidats officiers de réserve et de candidats sous-officiers de réserve.

Pour les premiers, le choix est fait « a priori »; pour les seconds, ce n'est que deux mois après l'entrée en service, que les candidatures sont définitivement agréées.

C'est cette dernière formule qui paraît être la meilleure. Elle permet, en effet, de se rendre compte des qualités de chef des candidats et à l'avantage de ne pas se baser uniquement sur des conditions d'études.

Ne serait-il pas opportun d'adopter pour les candidats officiers de réserve, le même système que celui employé pour les candidats sous-officiers de réserve, et par conséquent n'opérer la sélection des candidats officiers de réserve qu'après une période de présence à la troupe ?

Y aurait-il un inconvénient à former par classe de milice plus d'officiers de réserve que ceux prévus organiquement de manière à constituer un volant ?

RÉPONSE.

1. — La sélection des candidats officiers de réserve, après passage au Centre d'Examens psychotechniques, est de loin supérieure à la méthode adoptée pour les candidats sous-officiers de réserve :

— Parmi les candidats officiers de réserve, environ 5 p.c. échouent aux cours; ce déchet varie de 25 à 50 p.c. parmi les candidats sous-officiers de réserve.

2. — La méthode « candidats officiers de réserve » n'a pu être appliquée aux candidats sous-officiers de réserve par manque de moyens et de personnel (2.000 candidats officiers de réserve, 6.000 candidats sous-officiers de réserve par année.)

3. — Cette méthode n'est pas du tout basée sur des conditions d'études mais sur l'aspect caractériel des candidats. Une visite du Centre d'Examens Psychotechniques permettrait à la Commission de la Défense Nationale de s'en rendre compte.

4. — Anciennement, la sélection psychotechnique des candidats officiers de réserve s'effectuait après passage à la troupe; le Département a dû y renoncer, pour éviter que de nombreux miliciens, retenus candidats officiers de réserve pendant le début de leur service et connus comme tels des autres miliciens, ne se voient ensuite retirer ce titre.

VRAAG N° 3.

De methode voor de selectie van de reservekaders verschilt al naar het gaat over candidaat-reserve-officieren en candidaat-reserveonderofficieren.

Voor de eersten is het een keus « a priori »; voor de anderen worden de candidaturen slechts twee maanden na hun indiensttreding definitief aangenomen.

Deze laatste formule schijnt de beste te zijn; zij laat inderdaad toe zich rekenschap te geven van de hoedanigheden als chef van de kandidaten, en heeft het voordeel niet uitsluitend op de studies te steunen.

Zou het niet passen voor de candidaat-reserve-officieren hetzelfde systeem toe te passen als voor de candidaat-reserveonderofficieren en bijgevolg de candidaat-reserveofficieren enkel te selectieeren na een tijd dienst bij de troep ?

Bestaat er een bezwaar tegen per klasse meer reserveofficieren op te leiden dan organiek voorzien is, om derwijze over een reserve te beschikken ?

ANTWOORD.

1. — De selectie van de candidaat-reserveofficieren, na hun verblijf in het Centrum voor Psychotechnische Examens, staat ver boven de methode die toegepast wordt voor de candidaat-reserveonderofficieren :

— Onder de candidaat-reserveofficieren zakken er ongeveer 5 t.b. bij de cursussen, terwijl dit verlies schommelt tussen 25 à 50 t.h. voor de candidaat-reserveonderofficieren.

2. — De methode, toegepast voor de candidaat-reserveofficieren kan bij gebrek aan middelen en personeel niet toegepast worden op de candidaat-reserveonderofficieren (2.000 candidaat-reserveofficieren tegenover 6.000 candidaat-reserveonderofficieren per jaar.)

3. — Deze methode is geenszins gegrond op studievoorwaarden maar wel op het karakteraspect van de kandidaten. Een bezoek van de Commissie van Landsverdediging aan het Centrum voor Psychotechnische Examens zou een gelegenheid zijn om er zich rekenschap van te geven.

4. — Vroeger gebeurde de psychotechnische selectie van de candidaat-reserveofficieren na een verblijf bij de troep; het Departement heeft hiervan moeten afzien, ten einde te verhinderen dat miliciens, die in het begin van hun actieve dienst opgenomen werden als candidaat-reserveofficier en als zodanig bekend waren bij de andere miliciens, die titel achteraf zouden verliezen.

5. — Constituer un volant de candidats officiers de réserve, offrirait deux inconvénients majeurs :

- a) Surpopulation des Ecoles d'Armes;
- b) Impossibilité de trouver un nombre suffisant de miliciens pour certains emplois autres que officier de réserve, mais requérant un certain niveau intellectuel.

QUESTION N° 4.

Les épreuves psychotechniques sont-elles suffisamment objectives ? Ne permettent-elles pas de sonder les candidats officiers de réserve sur leurs opinions politiques et philosophiques ? Ne sont-ce pas ces opinions qui risquent d'être déterminantes ?

RÉPONSE.

1. — Les épreuves psychotechniques ont avant tout pour objet d'apprécier la personnalité complète des candidats, sous l'angle caractériel et psycho-social.

Deux aspects sont donc étudiés chez les candidats :

- l'aspect individuel;
- l'aspect social.

Des données sur ces deux aspects sont recueillies, soit par des moyens expérimentaux rapides ayant fait leurs preuves, soit par l'observation intensive, méthodique et continue des candidats pendant un certain temps par plusieurs juges (trois jours, 4 juges).

2. — D'une manière générale, l'ensemble de la procédure comporte :

- a) informations générales recueillies pendant le séjour;
- b) tests de personnalité;
- c) épreuves individuelles;
- d) épreuves de groupe sans chef désigné;
- e) tâches de commandement;
- f) interviews;
- g) questionnaire sociométrique.

3. — En fin de session, établissement d'un profil après discussion des différentes rubriques entre les quatre officiers membres d'une commission d'examen.

- a) L'examen psychotechnique se borne à classer les candidats en 5 catégories :

- très bon
- bon
- moyen

5. — Een reserve van candidaat-reserveofficieren samenstellen zou de volgende twee grote nadelen bieden :

- a) overbevolking van de Wapenscholen;
- b) onmogelijkheid om het nodige aantal miliciens te vinden voor sommige functies, die niet voorbehouden zijn voor reserveofficieren, maar die toch een titularis met een zeker intellectueel peil eisen.

VRAAG N° 4.

Zijn de psychotechnische proeven wel objectief genoeg ? Zijn zij gelegenheid om de candidaat-reserveofficieren te peilen op het gebied van hun politieke en filosofische gevoelens ? Zijn deze gevoelens niet beslissend ?

ANTWOORD.

1. — De psychotechnische proeven hebben voornamelijk tot doel de volledige persoonlijkheid van de kandidaten te beoordelen, op karakterieel en psycho-sociaal gebied.

De kandidaten worden dus onderzocht uit twee oogpunten :

- individueel
- sociaal.

Gegevens betreffende deze twee gezichtspunten worden verstrekt, hetzij door vlugge experimentele middelen, welke doelmatig zijn gebleken, hetzij door intensieve methodische en aanhoudende waarneming der kandidaten gedurende een zekere tijd door verscheidene beoordelaars (drie dagen, vier beoordelaars).

2. — In 't algemeen bestaat het examen uit :

- a) algemene inlichtingen ingewonnen gedurende het verblijf;
- b) personaliteitstests;
- c) individuele proeven;
- d) proeven per groep, zonder aanwijzing van een chef;
- e) bevelvoering;
- f) interviews;
- g) sociometrische vragenlijst.

3. — Op het einde van de sessie, opmaken van een profiel na discussie van de verscheidene rubrieken door de vier officieren, leden van een examencommissie.

- a) het psychotechnisch examen beperkt er zich toe de kandidaten in 5 categorieën te rangschikken :

- zeer goed
- goed
- middelmatig

— faible
— très faible
et ce d'après les aptitudes à recevoir la formation d'officiers.

- b) Aucun candidat « très faible » n'a jamais été admis aux cours de C.O.R.; exceptionnellement quelques candidats « faibles » ont été admis.

4. — Le système de recrutement des C.O.R., qui était en vigueur avant 1940, entraînait l'élimination d'un assez grand nombre de candidats officiers au cours de leur formation spéciale.

A présent, au contraire, 95 p. c. des C.O.R. agréés réussissent le cycle complet.

Le déchet en cours d'instruction parmi les C.O.R. actuels atteint environ 5 p. c. grâce à la sélection du Centre d'examens psychotechniques d'Everberg.

5. — On peut en conclure que les épreuves psychotechniques sont absolument et uniquement objectives.

J'ai donné des instructions pour que toute question relative aux opinions philosophiques ou politiques des candidats soit écartée au cours des discussions libres.

QUESTION N° 5.

La formation qui fut donnée aux premiers officiers psychotechniciens en Grande-Bretagne n'est pas suffisante. Il s'agissait d'une formation rudimentaire acceptable pour le temps de guerre. A présent, les officiers psychotechniciens devraient avoir une formation plus poussée.

Quelles sont les règles qui président au choix et à la formation des officiers psychotechniciens ?

RÉPONSE.

1. — Pour la sélection du personnel militaire, le Département utilise :

- a) des officiers sélectionneurs (dans les centres de sélection);
- b) des officiers psychologues au centre d'examens psychotechniques.

2. — Les premiers sont choisis parmi les officiers qui le désirent et qui ont une certaine expérience de la troupe. Les candidats subissent un examen théorique après quinze jours de cours; ceux qui réussissent sont admis à l'essai et fonctionnent, sous la direction d'un officier expérimenté, pendant un mois au centre de sélection.

— zwak
— zeer zwak
al naar de geschiktheid om officier te worden.

- b) geen enkele als « zeer zwak » beoordeelde kandidaat is ooit tot de cursussen voor kandidaat-reserveofficier toegelaten geworden; bij uitzondering zijn enkele « zwakke » kandidaten toegelaten worden.

4. — Het wervingsstelsel van kandidaat-reserve-officieren, dat vóór 1940 toegepast werd, bracht de uitschakeling te weeg van een nogal groot aantal kandidaat-officieren in de loop van de bijzondere opleiding.

Thans, integendeel, slagen 95 t. h. der aangenomen kandidaat-reserveofficieren in de volledige cyclus.

De uitschakelingen gedurende de opleiding bij de huidige kandidaat-reserveofficieren bedragen ongeveer 5 t. h., dank zij de selectie in het Centrum voor psychotechnische examens van Everberg.

5. — Men kan hieruit besluiten dat de psychotechnische proeven volstrekt objectief zijn.

Ik heb onderrichtingen gegeven opdat elke kwestie betreffende de philosophische of politieke gevoelens der kandidaten uit de vrije besprekingen zou verwijderd worden.

VRAAG N° 5.

De opleiding, die aan de eerste officieren psychotechniekers in Groot-Brittannië gegeven werd, is onvoldoende. Het was een eerste opleiding, aanvaardbaar in oorlogstijd. Thans zouden de officieren psychotechniekers een vollediger opleiding moeten krijgen.

Welke regels gelden voor de keuze en de vorming van de officieren psychotechniekers ?

ANTWOORD.

1. — Voor de selectie van het militair personeel gebruikt het Departement :

- a) Selectieofficieren (in de selectiecentra);
- b) Officieren-psychologen (in het centrum voor psychotechnische examens).

2. — De eersten worden gekozen onder de officieren, die het verlangen en die een zekere onder-vinding bij de troep hebben. De kandidaten ondergaan een theoretisch examen na vijftien dagen cursus. Zij die slagen worden aanvaard op de proef, en gedurende een maand doen zij dienst in een selectiecentrum onder de leiding van een ervaren officier.

A l'issue de ce stage, un rapport est rédigé par le chef de section de sélection du Centre. Ce n'est qu'ensuite que l'officier peut recevoir le titre d'officier sélectionneur.

3. — Les seconds sont choisis parmi les officiers qui le désirent et qui ont une grande expérience de la troupe, et de niveau universitaire.

Les candidats subissent un examen théorique après deux mois de cours; ceux qui réussissent effectuent deux mois de stage dans tous les organismes de sélection de l'armée. A l'issue de ce stage, ils doivent remettre un mémoire sur un problème psychotechnique. Les rapports de stage et l'examen du mémoire décident finalement de l'octroi du titre d'«officier consultant en orientation professionnelle», titre militaire correspondant au titre légal de conseiller d'orientation professionnelle.

Les fonctions d'officier psychologue ne sont confiées qu'à des officiers consultants en orientation professionnelle ou à des psychologues diplômés d'un institut civil.

4. — Il est aussi prévu des officiers psychotechniciens à la Direction de la Sélection et au Centre d'Etudes et de Recherches psychotechniques (qui comporte deux professeurs d'université). Ces officiers sont, soit licenciés d'une université belge, soit diplômés de l'Institut des Hautes Etudes de Belgique.

5. — Chaque année, des officiers sont autorisés à suivre certains cours universitaires. Actuellement, dix sont inscrits à une faculté de psychologie appliquée.

QUESTION N° 6.

La Commission ne pourrait-elle être mise en possession d'une liste complète des questions posées aux différentes épreuves psychotechniques ?

RÉPONSE.

Les tests utilisés aux Centres de Sélection et au Centre d'Examens Psychotechniques sont strictement confidentiels et ne peuvent être divulgués.

Un exposé général aux membres de la Commission par une personne compétente s'indique.

QUESTION N° 7.

Des jeunes gens désireux de contracter un engagement volontaire voient leur demande refusée, les engagements n'étant momentanément plus admis. Des modifications ont-elles été apportées à la politique des engagements volontaires et notamment envisage-t-on de les réduire ?

Na deze stage wordt verslag opgemaakt door het sectiehoofd van de selectie van het centrum. Eerst daarna kan de officier de titel van selectieofficier bekomen.

3. — De anderen worden gekozen onder de officieren met universitair intellectueel peil, die het verlangen en die een grote ondervinding bij de troep hebben.

De kandidaten ondergaan een theoretisch examen na twee maanden cursus. Zij die slagen doen twee maanden stage in al de selectieorganismen van het leger. Na deze stage moeten zij een memorie indienen over een psychotechnisch vraagstuk. De verslagen over de stages en het onderzoek van de memorie beslissen over de toekenning van de titel van officier-adviseur inzake beroepsoriëntering, een militaire titel die overeenstemt met de wettelijke titel van adviseur voor beroepsoriëntering.

De functies van officier-psycholoog worden slechts toevertrouwd aan officieren-adviseurs inzake beroepsoriëntering of aan psychologen gediplomeerd door een burgerlijk instituut.

4. — Er worden ook officieren-psychotechnici gebruikt bij de Directie Selectie en bij het Centrum voor Psychotechnische Studiën en Proefnemingen (waarin twee universiteitsprofessoren zetelen). Deze officieren zijn hetzij licenciaten van een Belgische universiteit, hetzij gediplomeerd van het Institut des Hautes Etudes de Belgique.

5. — Ieder jaar mogen een aantal officieren zekere universitaire cursussen volgen. Thans zijn tien officieren ingeschreven bij een faculteit voor toegepaste psychologie.

VRAAG N° 6.

De Commissie spreekt de wens uit een volledige lijst der bij de verschillende psychotechnische proeven gestelde vragen te ontvangen ?

ANTWOORD.

De testen, gebruikt in de Selectiecentra en in het Centrum voor Psychotechnische examens, zijn strikt vertrouwelijk en mogen niet verspreid worden.

Een algemene uiteenzetting voor de leden van de Commissie door een bevoegd persoon ware wenselijk.

VRAAG N° 7.

Jongelingen, die wensen een vrijwillige dienstverbintenis aan te gaan, krijgen een afwijzend antwoord onder voorwendsel dat de dienstverbintenissen momenteel niet toegelaten zijn. Werd er dan iets veranderd in de politiek der vrijwillige dienstverbintenissen, en is het de bedoeling ze te verminderen ?

RÉPONSE.

1. — Pour l'instant ce sont surtout des spécialistes pour la Force Terrestre et du personnel (spécialiste et non spécialiste) pour la Force Aérienne et la Force Navale qui sont demandés.

Il est toujours répondu en ce sens aux jeunes gens qui introduisent une demande d'engagement auprès du Département.

2. — De plus, des engagements sont ouverts chaque année dans les Ecoles de candidats gradés en faveur de jeunes gens désireux d'accéder au grade de sous-officier et remplissant les conditions d'âge et d'études imposées.

3. — Il est bien entendu que seuls sont admis les candidats répondant aux conditions d'âge, aux conditions physiques, professionnelles et morales exigées.

QUESTION N° 8.

Quel est le coût pour le Gouvernement belge, du bataillon belge en Corée ?

RÉPONSE.

1. — Depuis sa constitution, le 1^{er} septembre 1950, jusqu'à la date du 31 mars 1951, les dépenses connues relatives à l'envoi d'un bataillon belge en Corée s'élèvent à la somme de fr. 85.450.498,90.

2. — Le coût estimé pour l'année 1951 est de 419.000.000 francs. Un projet d'accord entre les Gouvernements belge et des Etats-Unis étant actuellement en cours de négociation à l'intervention du Ministère des Affaires Etrangères, il ne sera possible d'évaluer exactement les charges qui grèveront le budget de 1951 qu'après la signature de l'accord précité.

QUESTION N° 9.

Dans le cadre de la défense de l'Ouest, des formations — tant civiles que militaires — américaines viennent se fixer dans la région de Verdun. Les Américains veulent rétablir la ligne stratégique de Charlerange (Ardenne)s-Grand'Pré-Dun s/Meuse-Baroncourt (Meuse) rejoignant la ligne Longuyon-Conflans-Nancy.

D'après le traité de 1870, la France ne pouvait plus construire de ligne vers la frontière allemande. Cette clause annulée au Traité de Versailles, les Français firent cette ligne purement militaire avant 1940.

Les rails et traverses furent enlevés par les Allemands en 1940-1944. C'est cette ligne que les Américains veulent rétablir.

ANTWOORD.

1. — Nu worden vooral specialisten voor de Landmacht en personeel (geschoold en ongeschoold) voor de Luchtmacht en de Zeemacht gevraagd.

Er wordt steeds in die zin geantwoord aan de jongelingen die een aanvraag tot dienstneming indienen bij het Departement.

2. — Daarenboven worden in de Scholen voor candidaat-gegradueerden nog ieder jaar vrijwillige dienstnemeningen aanvaard van jongelingen, die de graad van onderofficier wensen te bekomen en die aan de vereiste leeftijds- en studievoorwaarden voldoen.

3. — Het is wel verstaan dat enkel worden aanvaard de kandidaten die aan de vereiste leeftijds-, lichamelijke, beroeps- en morele voorwaarden voldoen.

VRAAG N° 8.

Wat kost het Belgisch bataljon in Korea aan de Belgische Regering ?

ANTWOORD.

1. — Sedert zijn oprichting op 1 September 1950 tot 31 Maart 1951, belopen de uitgaven betreffende het Belgisch bataljon voor Korea, zover bekend, de som van fr. 85.450.498,90.

2. — De kosten voor het jaar 1951 worden op 419.000.000 frank geschat. Daar de Belgische Regering en de Regering der Verenigde Staten thans, door bemiddeling van de Minister van Buitenlandse Zaken, in onderhandeling zijn ten einde een akkoord te bereiken, zal het mogelijk zijn de kosten ten laste van de begroting van 1951 eerst na ondertekening van bovenvermeld akkoord juist te schatten.

VRAAG N° 9.

In het kader der verdediging van het Westen, komen zich Amerikaanse formaties — zo burgerlijke als militaire — vestigen in de streek van Verdun. De Amerikanen willen de strategische lijn herstellen van Charlerange (Ardenne)s - Grand'Pré - Dun s/Meuse - Baroncourt (Meuse) welke de lijn Longuyon-Conflans-Nancy verbindt.

Volgens het Verdrag van 1870, mocht Frankrijk geen spoorlijn meer bouwen in de richting van de Duitse grens. Deze bepaling werd vernietigd door het Verdrag van Versailles en de Fransen bouwden deze zuiver militaire lijn vóór 1940.

De rails en dwarsliggers werden door de Duitsers weggenomen in 1940-1944. Het is deze lijn die de Amerikanen willen herstellen.

Pourquoi la ligne Carignan-Muno-Bertrix-Libramont-Bastogne-Allemagne ne serait-elle pas, au même titre, reprise comme ligne stratégique ?

Le Ministère de la Défense Nationale a-t-il fait le nécessaire pour maintenir les liaisons par fer du camp d'Elsenborn ?

RÉPONSE.

1. — La ligne Carignan-Muno-Bertrix-Libramont-Bastogne-Allemagne n'intéresse pas directement les Forces belges de l'Intérieur.

L'intérêt stratégique qu'elle peut présenter est de la compétence de la division logistique du Commandement supérieur des Forces alliées en Europe (SHAFE).

Il est d'ailleurs à remarquer que la coupure entre Carignan et Muno est le fait du Gouvernement français et non du Gouvernement belge.

2. — Les liaisons par fer avec le camp d'Elsenborn sont assurées; outre la ligne Raeren-Kalterherberg, dite ligne des cercles qui est toujours en exploitation, nous disposons de la ligne 45 (Trois-Ponts-Stavelot-Malmédy).

Bien que cette dernière soit grevée de certaines servitudes techniques, elle permet cependant le transport journalier de 3.000 tonnes de charge brute remorquée ou 1.500 tonnes environ de charge utile dans chaque sens.

Cette capacité a été jugée suffisante par l'Etat-Major Général pour absorber le trafic militaire à destination du camp d'Elsenborn.

QUESTION N° 10.

Il y a une marine de guerre en Belgique, comment n'avons-nous pas trouvé, dans les rangs de cette marine, les matelots nécessaires au service du « Kamina », bateau de notre flotte de guerre ? Question de prestige, question de prudence aussi. N'a-t-on pas trouvé quelques jours avant le départ, après enquête individuelle faite sur les membres de l'équipage, trois marins communistes ?

N'était-il pas également nécessaire de faire tous les sacrifices possibles pour que le matériel, même par réquisition d'un navire, fut transporté par Anvers et sous armement belge ?

RÉPONSE.

A l'exception de certains gradés techniciens des branches mécaniques et électriques, l'Etat-Major et l'équipage du T.N.A. « Kamina », pour son voyage en Corée, étaient composés d'officiers, de sous-officiers et de matelots de la Force Navale.

Waarom wordt de lijn Carignan-Muno-Bertrix-Libramont-Bastenaken-Duitsland om dezelfde redenen niet gebruikt als strategische lijn ?

Heeft de Minister van Landsverdediging het nodige gedaan om de verbindingen per spoor naar het kamp van Elsenborn te behouden ?

ANTWOORD.

1. — De lijn Carignan-Muno-Bertrix-Libramont-Bastenaken-Duitsland, belangt niet rechtstreeks de Belgische Binnenlandse Strijdkrachten aan.

Het strategisch belang dat zij kan bieden valt onder de bevoegdheid van de divisie Logistiek van het Hoog-Commando der Geallieerde Strijdkrachten in Europa (SHAFE).

Daarenboven valt op te merken dat de onderbreking tussen Carignan en Muno het werk is van de Franse Regering en niet van de Belgische Regering.

2. — De spoorverbindingen met het kamp van Elsenborn zijn verzekerd. Behalve de lijn Raeren-Kalterherberg, die nog steeds gebruikt wordt — beschikken wij ook over de lijn 45 (Trois-Ponts-Stavelot-Malmédy).

Hoewel deze laatste met zekere technische dienstbaarheden bezwaard is, laat zij nochtans het dagelijks vervoer toe van 3.000 bruto ton, of ongeveer 1.500 ton nuttige lading in beide richtingen.

Deze capaciteit werd door de Generale Staf voldoende geacht om aan het militaire vervoer met bestemming naar het kamp van Elsenborn te voldoen.

VRAAG N° 10.

Er is een oorlogsvloot in België; hoe komt het dat wij niet de nodige matrozen gevonden hebben voor de dienst van de « Kamina », een schip van onze oorlogsvloot ? Zaak van prestige, zaak van voorzichtigheid tevens. Heeft men niet, na een individueel onderzoek van de bemanning, enkele dagen vóór het vertrek, vastgesteld dat drie matrozen communist waren ?

Moesten ook niet alle nodige offers gebracht worden opdat het materieel, zelfs door opeising van een schip, via Antwerpen en door een Belgische rederij zou vervoerd worden ?

ANTWOORD.

Met uitzondering van zekere technische gegradueerden der vakken mechaniek en electriciteit, bestond de Generale Staf en de bemanning van de T.N.A. « Kamina » voor de reis naar Korea, uit officieren, onderofficieren en matrozen van de Zeemacht.

Aucun matelot étranger au Corps Naval n'a été embarqué à bord du « Kamina ».

Il a dû être fait appel à quelques techniciens civils dans un but de sécurité tant pour le navire que pour l'équipage, la Force Navale devant assumer certaines missions résultant des engagements internationaux et les effectifs en techniciens ne lui permettant pas de distraire certains gradés des dites missions pour être embarqués sur le « Kamina ».

Trois éléments civils recrutés pour le « Kamina » ont dû être écartés quelques jours après leur enrôlement pour des raisons de sécurité du bâtiment.

Le matériel, à l'exception de 300 mètres cubes embarqués par Rotterdam, fut chargé au port d'Anvers.

En matière de fret pour l'Extrême-Orient, l'Etat-Major général de la Force Navale s'est adressé à la Conférence des frets pour l'Extrême-Orient.

Il a consulté en outre les armements principaux à savoir, Compagnie Maritime Belge, Armement Deppe, en vue d'affréter un navire. Cette solution s'avéra impraticable, aucun bateau n'étant disponible.

Tout a été mis en œuvre pour que dans le cadre de l'Armement National ou des affrètements nationaux établis au port d'Anvers, la cargaison pût être transportée via Anvers.

QUESTION N° 11.

Les sous-lieutenants auxiliaires pour action d'éclat et ayant réussi les épreuves de culture générale imposées pour le passage à l'active mais ayant eu la malchance d'échouer aux épreuves de seconde langue seraient très heureux de voir M. le Ministre de la Défense Nationale les rétablir dans leur droit en supprimant les deux ans de retard à l'avancement qui leur ont été infligées après réussite de l'examen de repêchage en avril 1949.

En effet, ils passent à l'active et sont nommés sous-lieutenants à la date de juin 1947, alors qu'ils sont sous-lieutenants depuis mars 1945. Cette façon d'agir, quoiqu'étant considérée comme régulière par M. le Ministre de la Défense Nationale, l'épreuve de seconde langue étant légale, est visée sous un autre angle par beaucoup de leurs supérieurs et de leurs camarades et est considérée comme une grande injustice et même une punition imméritée. Au moment où cette mesure leur fut appliquée, des cours obligatoires de seconde langue donnés par des professeurs civils étaient instaurés dans toutes les unités et les derniers examens viennent seulement d'avoir lieu. Pourquoi alors leur avoir appliqué une mesure considérée par tous comme injuste puisque l'on savait très bien que la grande majorité des officiers de l'active ne possédaient pas suffisamment la seconde langue ?

Les intéressés sont d'ailleurs très peu nombreux.

Geen enkele matroos, niet tot het Zeekorps behorende, ging scheep aan boord van de « Kamina ».

Zowel voor de veiligheid van het schip als voor de bemanning, moet een beroep gedaan worden op enkele burgerlijke techniciers, omdat de Zeemacht verschillende opdrachten voortvloeiende uit de internationale verbintenissen uit te voeren had en dat het haar onmogelijk was bepaalde technische gegradueerden voor deze opdrachten aan boord van de « Kamina » te plaatsen.

Drie burgerlijke elementen, die werden aangevraagd voor de « Kamina », dienden ontscheept enkele dagen na hun inschrijving op de scheepsrol, om veiligheidsredenen van het schip.

Het materiaal, behoudens 300 kubieke meter ingescheept te Rotterdam, werd geladen in de haven van Antwerpen.

Inzake de lading voor het Verre-Oosten, heeft de Generale Staf/Zeamacht, zich gericht tot de Vereniging van Bevrachters voor het Verre-Oosten.

Volgende rederijen werden onder andere geraadpleegd, voor het ter beschikking stellen van een schip, namelijk : Compagnie Maritime Belge, Rederij Deppe. Deze oplossing was onuitvoerbaar omdat geen enkel schip beschikbaar was.

Alles werd in het werk gesteld opdat, in het kader der nationale rederijen of der bestaande nationale bevrachters der haven van Antwerpen, de lading kon vervoerd worden via Antwerpen.

VRAAG N° 11.

De hulp-onderluitenanten, die ingevolge een roemrijke daad benoemd werden en die in de proeven van algemene ontwikkeling voor de overgang naar de actieve kaders geslaagd zijn, maar die zakten in de proeven voor de tweede taal, wensden dat de h. Minister van Landsverdediging hen in hun recht zou herstellen, door de vertraging van twee jaar, welke hen opgelegd werd na het slagen bij de herkansing van April 1949, te laten wegvallen.

Inderdaad, zij gaan over naar het actief leger en worden op datum van Juni 1947 tot onderluitenant benoemd, terwijl zij onderluitenant zijn sinds Maart 1945. Deze handelwijze, door de h. Minister van Landsverdediging als regelmatig beschouwd, omdat de proef in de tweede taal wettelijk is, wordt door veel hunner meerderen en kameraden beschouwd als een grote onrechtvaardigheid en zelfs als een overdiende straf. Op het ogenblik, dat deze maatregel toegepast werd, werden verplichtende cursussen in de tweede taal, gegeven door burgerlijke professors, in alle eenheden ingesteld en de laatste examens hebben eerst nu plaats gehad. Waarom dan op hen een maatregel, door allen als onrechtvaardig beschouwd, toepassen, vermits men wel wist dat het merendeel der officieren van het actief leger op onvoldoende wijze de tweede taal machtig waren.

Belanghebbenden zijn trouwens niet talrijk.

RÉPONSE.

Les dispositions adoptées pour le passage des sous-lieutenants auxiliaires dans les cadres actifs ont été fixées en 1945.

Les candidats, pour être admissibles dans les cadres actifs, devaient entre autres épreuves subir celle sur la connaissance de la seconde langue. Cette épreuve est légale, la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée stipule, en son chapitre 1^{er}, article 1^{er} : « la connaissance effective de la seconde langue nationale est obligatoire pour l'accès au grade de sous-lieutenant des cadres actifs. »

Pour réussir l'épreuve de connaissance de la seconde langue, les candidats devaient obtenir 50 p. c. des points; en cas d'échec, ils avaient la faculté de se représenter aux sessions suivantes dans un délai compris entre trois mois et douze mois après l'échec de la première épreuve. Des sessions pour l'épreuve légale de connaissance de la seconde langue furent organisées tous les trois mois à partir de mars 1946 et les intéressés y étaient convoqués en tenant compte, dans la mesure du possible, de leur desideratum.

Depuis mars 1946 jusque juin 1947, six sessions furent ainsi organisées; l'échec à la dernière session de juin 1947 entraînait le rejet définitif de la candidature aux cadres actifs. Ceux qui n'avaient pas réussi pouvaient, sur leur demande, être repris dans le cadre des sous-officiers avec le grade dont ils étaient revêtus au moment de leur commissionnement au grade de sous-lieutenant.

Les candidats ont donc eu la possibilité de se présenter plusieurs fois à l'examen de seconde langue (certains ont couru leurs chances au moins quatre fois).

En février 1949, une nouvelle chance était offerte à certains officiers auxiliaires qui avaient échoué aux différentes sessions d'épreuves légales concernant l'usage des langues à l'armée.

Ceux notamment à qui une « action d'éclat » avait été reconnue ont pu subir une nouvelle épreuve concernant l'usage des langues à l'armée.

Cette épreuve eut lieu au cours du premier semestre 1949 et en cas d'échec elle pouvait être représentée dans un délai de trois mois. S'ils réussissaient, les candidats voyaient leur ancienneté de sous-lieutenant fixée au 26 juin 1947.

Pourquoi leur a-t-on fixé cette date ? Afin de les classer nettement après le dernier officier auxiliaire ayant réussi l'ensemble des épreuves de façon normale (date : 8 mars 1947).

Reclasser les officiers en cause parmi leurs contemporains après une épreuve spéciale de repêchage, qui en elle-même était une faveur exceptionnelle, serait non seulement une injustice envers les officiers qui précédemment avaient réussi toutes leurs épreuves mais ce serait introduire pour l'avenir un précédent contraire à toutes les dispositions de principe sur lesquelles l'avancement des officiers est basé.

ANTWOORD.

De maatregelen voor de overgang der hulp-onderluitenanten naar de actieve kaders werden in 1945 genomen.

De kandidaten dienden onder andere een examen over de kennis van de tweede taal te ondergaan. Dit examen is wettelijk, de wet van 30 Juli 1938 aangaande het gebruik der talen bij het leger vermeldt : Hoofdstuk I, artikel 1, « de werkelijke kennis van de tweede landstaal is verplichtend, om benoemd te worden tot de graad van onderluitenant van het actief kader ».

Om in het examen in de tweede taal te slagen dienden de kandidaten 50 t. h. der punten te behalen; in geval van mislukking hadden ze de mogelijkheid zich op een der volgende zittingen aan te melden binnen drie tot twaalf maand na de eerste mislukking. Sessies over de kennis der tweede taal werden alle drie maanden ingericht vanaf Maart 1946. De kandidaten werden opgeroepen, zoveel mogelijk rekening houdende met hun verlangens.

Van Maart 1946 tot Juni 1947 werden also zes zittingen ingericht; mislukking in de laatste zitting van Juni 1947 leidde tot het definitief verwerpen van de candidatuur tot de actieve kaders. Zij die niet geslaagd waren mochten op hun verzoek teruggenomen worden in het kader der onder-officiëren met de graad, waarmede zij bekleed waren op het oogenblik van hun aanstelling tot de graad van onderluitenant.

De kandidaten hebben dus de mogelijkheid gehad zich verscheidene malen voor het examen in de tweede taal aan te melden (sommigen hebben zich vier maal aangemeld).

In Februari 1949, werd een nieuwe kans gegeven aan zekere hulp-officiëren, welke mislukt waren in de verschillende wettelijke proeven aangaande het gebruik der talen bij het leger.

Onder meer, degenen aan wie een « roemrijke daad » toegekend werd, hebben een nieuwe proef aangaande het gebruik der talen bij het leger kunnen ondergaan.

Deze proef had plaats gedurende het eerste halfjaar van 1949, en in geval van mislukking kon belanghebbende zich gedurende drie maanden opnieuw aanmelden. Indien ze slaagden, werden ze tot onderluitenant benoemd met ingang van 26 Juni 1947.

Waarom heeft men deze datum vastgesteld ? Ten einde hen te rangschikken na de laatste hulp-officier, welke in de examens normaal geslaagd was (datum : 8 Maart 1947).

Deze officieren herklasseren bij hun collega's na een speciale herkansing, hetgeen reeds een buitengewone gunst was, zou niet alleen onbillijk zijn tegenover de officieren, welke in al de proeven geslaagd waren, maar zou ook een precedent zijn, in strijd met de bepalingen waarop de bevordering der officieren berust.

Le candidat officier de l'active recruté par la voie normale de l'Ecole Royale Militaire ou du cadre qui échoue successivement aux deux épreuves sur la seconde langue se voit non seulement dans l'obligation de représenter tous les examens de sortie avec la promotion suivante, mais subit en plus une perte de un an pour accéder au grade de sous-lieutenant.

La loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée stipule d'ailleurs, en son article 3, alinéas 4 et 5 :

« En cas d'échec (à la première épreuve sur la connaissance effective de la langue pour laquelle le candidat n'a pas subi l'épreuve approfondie), les intéressés sont autorisés à représenter l'épreuve linguistique dans un délai de trois mois au plus tôt et de douze mois au plus tard après la première épreuve.

» En cas de réussite..... Celui-ci ne peut se prévaloir de cette réussite *pour obtenir un rappel d'ancienneté.* »

Si des cours de seconde langue ont été instaurés dans les unités, ce n'était nullement dans le but de donner aux officiers de l'active le minimum de connaissances exigées des officiers auxiliaires pour passer à l'active; ces cours étaient des cours de perfectionnement d'ordre pratique et préparant entre autres aux épreuves linguistiques prévues pour l'accession au grade de major, étant entendu que les officiers ont tous satisfait à l'épreuve légale sur la connaissance de la deuxième langue pour l'accession au grade de sous-lieutenant.

QUESTION N° 12.

Les fonctionnaires et agents qui ont servi dans les Forces belges en Grande-Bretagne durant la guerre 1940-1945 viennent de recevoir les arriérés du traitement qui leur étaient dus à raison des augmentations qui furent accordées en Belgique aux fonctionnaires et agents qui y étaient demeurés.

M. le Ministre de la Défense Nationale n'estime-t-il pas que des compensations semblables devraient être accordées aux officiers de l'armée ayant servi en Grande-Bretagne pendant la guerre ?

RÉPONSE.

1. — Aux termes de l'arrêté-loi du 10 janvier 1941, modifié et complété par celui du 8 juillet 1943, les sommes payées en Grande-Bretagne aux fonctionnaires et agents de l'Etat, constituent des *avances* à valoir sur leurs traitements, eu égard aux augmentations et ajustements dont ont bénéficié leurs collègues restés en Belgique.

Par une instruction en date du 9 novembre 1950 émanant du Service de l'Administration générale, ces dispositions ont été également appliquées pour

De candidaat-officier der actieve kaders aangevoren langs de normale weg van de Koninklijke Militaire School of het kader, welke achtereenvolgens zakt in de twee proeven in de tweede landstaal, ziet zich niet alleen voor de verplichting geplaatst, al de uitgangsexamens mede te maken met de volgende promotie, maar ondergaat ook nog een verlies van een jaar om de graad van onderluitenant te verkrijgen.

De wet van 30 Juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger bepaalt trouwens in artikel 3, littera 4 en 5.

« Ingeval van afwijzing (bij de eerste proef op de werkelijke kennis in de taal voor welke de candidaat de grondige proef niet ondergaan heeft), mogen de belanghebbenden het taalexamen opnieuw afleggen, zulks ten vroegste drie maanden en ten laatste twaalf maanden na het eerste examen.

» In geval van goede uitslag..... Deze kan dezen goeden uitslag niet aanvoeren om zijn *anciënniteit te herwinnen.* »

De cursussen in de tweede landstaal in de eenheden waren niet bedoeld, om aan de actieve officieren een minimum kennis te geven, dat van de hulp-officieren geëist werd om naar het actief kader over te gaan; het waren volmakingscursussen van praktische aard tot voorbereiding van de taalproeven tot het bekomen van de graad van majoor, met dien verstande dat de officieren allen moesten voldaan hebben aan de wettelijke proef op de kennis van de tweede taal voor het bekomen van de graad van onderluitenant.

VRAAG N° 12.

De ambtenaren en beampten, die gedurende de oorlog 1940-1945 bij de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië gediend hebben, ontvingen onlangs de achterstallenwedde, welke hun verschuldigd waren wegens de aan hun *in België* gebleven collega's toegekende verhogingen.

Is de h. Minister van Landsverdediging niet de mening toegedaan, dat gelijkaardige vergoedingen dienen toegestaan aan de officieren van het leger, die gedurende de oorlog in Groot-Brittannië gediend hebben ?

ANTWOORD.

1. — Volgens de besluitwet van 10 Januari 1941, gewijzigd en aangevuld bij die van 8 Juli 1943, dienen de sommen, die in Groot-Brittannië aan het rijksperoneel uitbetaald werden, als *weddevoorschotten* aangezien, ten overstaan van de verhogingen en aanpassingen, welke hun in België gebleven collega's genoten.

Ingevolge een onderrichting dd. 9 November 1950, van de Dienst van Algemeen Bestuur, werden deze maatregelen ook toegepast voor de periode, gedu-

la période au cours de laquelle les agents de l'Etat ont été maintenus, appelés ou rappelés sous les drapeaux.

Toutefois elles ne furent exécutées qu'au profit des seuls agents dont les ayants droit n'ont pas donné lieu au paiement d'avances en Belgique ou de prêts à l'étranger. La situation pécuniaire des agents dont les ayants droit ont bénéficié d'avances ou de prêts fera l'objet de dispositions particulières actuellement à l'étude au Service d'administration générale relevant de M. le Premier Ministre.

2. — De l'avis du Service de l'administration générale les officiers et les militaires subalternes de carrière ne sont pas visés par l'expression « fonctionnaires et agents » que portent les arrêtés-lois du 10 janvier 1941 et du 8 juillet 1943. Leurs droits ont été fixés par le règlement annexé à l'arrêté des Ministres réunis en Conseil en date du 18 mai 1943. Cet arrêté ne contient aucune disposition prévoyant que les sommes payées constituent des avances et qu'une régularisation interviendra après le retour au pays. Les sommes payées ont donc été liquidées à titre définitif.

QUESTION N° 13.

Il est notoire que le Ministère de la Défense Nationale ne réserve sa sollicitude que pour la « caste » des officiers de l'active. Un exemple : avant-guerre, un officier devait attendre de quinze à dix-sept ans de service comme officier avant d'être nommé capitaine; actuellement, il le devient en neuf années et demi exactement. C'est la situation inverse qui s'est produite pour les sous-officiers qui, avant 1940, devenaient adjudant entre 32 et 36 ans et doivent attendre maintenant jusqu'à 45 ans.

RÉPONSE.

Il est exact qu'avant 1934, certains sous-officiers ont été promus adjudant entre 32 et 36 ans. A cette époque, l'avancement avait lieu par corps.

Depuis le 1^{er} janvier 1935, date de la mise en application du statut des sous-officiers de carrière, l'avancement a lieu à l'ancienneté, par arme, et en raison des effectifs prévus pour chaque grade dans chaque arme.

Il est à noter que les durées des services à accomplir légalement dans chaque grade pour pouvoir être promu au grade supérieur ne sont que des « minima » : l'ancienneté requise est nécessaire, mais pas suffisante pour être promu.

A titre d'information, la moyenne des années de services accomplis comme sous-officiers par les candidats nommés au grade d'adjudant avant 1940 à l'infanterie est la suivante :

en 1937 : dix-sept années,
en 1938 : dix-huit années,
en 1939 : dix-neuf années,
en 1940 : dix-neuf années.

rende welke die beambten onder de wapens gehouden, geroepen of teruggeroepen werden.

Zij werden nochtans enkel uitgevoerd ten voordele van de personeelsleden, wier rechthebbenden nooit voorschotten in België of leningen in het buitenland ontvingen. Degeldelijke toestand der personeelsleden, wier rechthebbenden wel voorschotten of leningen ontvingen, maken het voorwerp uit van bijzondere bepalingen, die bij het Algemeen Bestuur, Dienst van de Eerste-Minister, in studie zijn genomen.

2. — Volgens het advies van de Dienst van Algemeen Bestuur, zijn de officieren en de beroepsmilitairen van lagere rang niet begrepen in de « ambtenaren en beambten » waarvan sprake in de besluitwetten van 10 Januari 1941 en 8 Juli 1943. Hun rechten zijn bepaald in het reglement, gevoegd bij het besluit van de Ministerraad van 18 Mei 1943. Dit besluit bevat geen enkele bepaling volgens welke de uitbetaalde sommen slechts voorschotten zouden zijn, te regelen na terugkeer in het Moederland. De uitbetaalde sommen werden dus *definitief* uitgekeerd.

VRAAG N° 13.

Het is bekend dat het Ministerie van Landsverdediging slechts bezorgd is voor de « kaste » van de beroepsofficieren. Een voorbeeld : vóór de oorlog moest een officier vijftien tot zeventien jaren dienst tellen alvorens tot kapitein te kunnen benoemd worden; thans wordt hij kapitein na juist negen jaren en één half dienst. Het omgekeerde heeft zich voorgedaan bij de onderofficieren, die vóór 1940 adjudant werden tussen 32 en 36 jaar en nu moeten wachten tot de leeftijd van 45 jaar.

ANTWOORD.

Het is juist dat vóór 1934 zekere onderofficieren tot adjudant benoemd werden tussen 32 en 36 jaar. Destijds geschiedde de bevordering per korps.

Sinds 1 Januari 1935, datum waarop het statuut der beroepsonderofficieren van kracht werd, geschiedt de bevordering naar anciënniteit, per wapen, en in verhouding tot de effectieven voorzien voor elke graad in ieder wapen.

Er dient opgemerkt dat de duur der diensten, welke volgens de wet in elke graad dienen volbracht om tot een hogere graad te kunnen bevorderd worden, slechts « minima » zijn; de anciënniteit is nodig maar volstaat niet om bevorderd te worden.

Bij wijze van inlichting, het gemiddelde van het aantal dienstjaren, volbracht als onderofficier, om tot adjudant benoemd te worden bij de infanterie vóór 1940, bedroeg :

— in 1937 : zeventien jaren,
— in 1938 : achttien jaren,
— in 1939 : negentien jaren,
— in 1940 : negentien jaren.

Actuellement, la moyenne de vingt-et-une années de service accompli comme sous-officier est nécessaire pour atteindre le grade d'adjudant.

A partir de juin 1951 et suite à l'accroissement des effectifs dû à la réorganisation de l'armée, cette moyenne aura tendance à diminuer et à se rapprocher sensiblement de celle d'avant 1940.

On ne peut comparer la carrière de l'officier et du sous-officier en prenant comme grade de comparaison celui de capitaine et celui d'adjudant. Le plafond est le grade d'adjudant pour l'un et le grade de lieutenant-général pour l'autre. Or, pour atteindre ces grades, s'il faut en moyenne 20 ans pour l'un, il en faut 34 pour l'autre. Mais alors que le sous-officier qui fait du bon service a *la certitude absolue de devenir adjudant*, le sous-lieutenant a théoriquement, en commençant sa carrière, 1,5 p.c. de chances de devenir lieutenant-général. Chez l'officier, la sélection — choix du Roi — commence à partir du grade de major (40 p.c. de sous-lieutenants deviennent majors). Celui qui fait du bon service n'est donc assuré que du grade de capitaine-commandant qu'il obtient après quinze ans.

QUESTION N° 14.

Le crédit prévu pour les « Etablissements Welfare » est relativement faible; il s'élève à 7,22 fr. par homme et par mois. Il serait indiqué de l'accroître, compte tenu de l'augmentation du temps de service et des effectifs.

RÉPONSE.

Le budget Welfare 1951 est d'un montant de 13.000.000 de francs. Un supplément de 4.097.000 francs est demandé à cause de l'augmentation du nombre des miliciens sous les armes. Il figurera au premier feuillet d'ajustement.

Il est certain que pour l'année 1952, le budget Welfare devra subir une nouvelle augmentation.

Thans is het gemiddelde van een-en-twintig jaren dienst als onderofficier nodig om de graad van adjudant te bereiken.

Van Juni 1951 af zal dit gemiddelde, rekening gehouden met de aangroei van de effectieven ingevolge de reorganisatie van het leger, verminderen en vrijwel het gemiddelde van vóór 1940 benaderen.

Men kan de loopbaan van officier en onderofficier niet vergelijken uitgaande van de graad van kapitein en van adjudant. De hoogste graad is eensdeels adjudant, anderdeels luitenant-generaal. Dan bereikt de onderofficier de hoogste graad gemiddeld na 20 jaar, de officier na 34 jaar. Maar terwijl de onderofficier, die goede dienst doet, *de volstrekte zekerheid heeft tot adjudant bevorderd te worden*, heeft de onderluitenant, bij het begin van zijn loopbaan theoretisch 1,5 t.h. kans luitenant-generaal te worden. Bij de officieren begint de selectie — van de Koning — vanaf de graad van majoor (40 t.h. onderluitenanten worden majoor). Hij, die goede dienst doet, is slechts zeker de graad van kapitein-commandant te bereiken na vijftien jaar dienst.

VRAAG N° 14.

Het krediet voor de Welfare is betrekkelijk laag en bedraagt juist fr. 7,22 per man per maand. Het ware wenselijk dit krediet te verhogen, met inachtneming van de verlengde dienstplicht en de effectieven.

ANTWOORD.

De Welfare-begroting 1951 bedraagt 13.000.000 fr. Een supplement van 4.097.000 frank wordt gevraagd om reden van het groter aantal miliciens onder de wapens. Deze aanvraag zal op het 1^e bijvoegsel (feuillet) voorkomen.

Het staat vast dat de Welfare-begroting voor het jaar 1952 een nieuwe verhoging zal moeten ondergaan.